

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 11,00 Zł., monatlich 3,80 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 3,50 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 11,58 Zł., monatlich 3,86 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 6 Zł., Danzig 8 Zł. Deutschland 25 R.-M. — **Einzelnummer 20 Gr., Sonntags 25 Gr.** Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 150 Groschen, Danzig 20 bis 100 Zł. Bf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorrat und schwachem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin '847.

Nr. 114.

Bromberg, Freitag den 21. Mai 1926.

33. (50.) Jahrg.

## Die Posener Opposition.

Paris, 20. Mai. Savas meldet aus Posen, daß die Mission des Senatsmarschalls Trampczyński gescheitert sei. Er habe einen Bericht über seine Verhandlungen geliefert, nach dem die Posener Truppen sich mit dem augenblicklichen Zustande nicht einverstanden erklären. — Dazu erklärt Ministerpräsident Bartel, daß diese Tatsache bedauerlich sei und nur die Krise verlängere. Die Leitung der Posener Truppen stehe jedoch hinter der Regierung. Die Truppen hätten nur einen Protest ausgedrückt. Von der Bildung einer örtlichen Regierung habe man in Posen abgesehen.

### Innenminister Modzianowski über Posen.

In einem Interview mit Pressevertretern erklärte der Innenminister Modzianowski auf die Frage, wie die Lage in der Posener Wojewodschaft wäre:

„Obgleich eine Abschrift des Aktes der Abdankung des Präsidenten und des Verzehrs der Regierung nach Posen geschickt wurde, herrscht dort eine falsche Orientierung, Mißtrauen und Zurückhaltung bezüglich der jetzigen Regierung. Dagegen steht es in Pommerellen gut.“

„Also nur Posen?“ — fragte der Warschauer Interviewer.

„Ja, aber wahrscheinlich nicht lange. Wenn Posen sich von der Legalität der heutigen Regierung und von ihren verfassungsmäßigen Intentionen überzeugt, wird es sein Einverständnis zur Herstellung des Friedens nicht versagen.“

### Beschlüsse der Reserveoffiziere der Westgebiete der Republik.

In seiner Morgenausgabe vom 19. Mai berichtet der „Kurjer Powski“ aus Posen: „Zu gestern Abend war eine große Versammlung der Reserveoffiziere nach Posen einberufen. Es waren über 1000 Offiziere, Mitglieder des Verbandes der Reserveoffiziere der Westgebiete der Republik, erschienen. Unter der großen Masse der Offiziere befanden sich viele mit in Großpolen bekannten Namen, Männer voller Verdienste um das Land, die sich großen Vertrauens der Bevölkerung und großer Achtung unter ihren militärischen Kameraden erfreuen, darunter Generale, Obersten, Majore, Rittmeister, die Hand in Hand gingen mit ihren jüngeren Kameraden und die vom heißen Geist befeuert und eifrig waren in dem einen Gedanken und der einen Sorge, wie dem Vaterlande am besten gedient werden könne.“

In Posen wurde das Recht gebrochen, die Verfassung mit Füßen zu treten, die soldatische Ehre verunglimpft, und das tat ein Mann, der die Würde des ersten Marschalls von Polen innehatte.

— (Zensurliche.) —

Das Ergebnis der Beratungen war eine Resolution,

die feststellt: „Da die legale staatliche Obrigkeit in Posen vergewaltigt und gewalttätig von dem Staatsvertrug entfernt worden ist, wodurch selbst die Existenz des Staates und seine Einheit in den Fundamenten bedroht und die Disziplin und Einheit der Armee in verwerflicher Weise erschüttert wurde, halten es die Versammelten, die sich darüber klar sind, daß der Ernst der Stunde eine rasche Wiederherstellung des Rechts und der Rechtmäßigkeit im Staate erfordert, und der einzige Weg dazu der ist,

der Gewalt mit Gewalt zu begegnen,

die Empörung zu unterdrücken und den rechtmäßigen Zustand im Einklang mit dem Recht und der Verfassung wiederherzustellen, für notwendig, daß die maßgebenden Faktoren in Posen, worunter in erster Linie die auf unserem Gebiet wohnenden Abgeordneten und Senatoren sowie die Vertretungen der Bevölkerung verstanden werden müssen,

einen Oberbefehlshaber für die bewaffnete Macht der Republik

ernennen, dem sich alle militärischen Verbände unterordnen müssen, und in dessen Hand die Organisation der Kräfte ruhen muß, die zum Ziele haben, die Empörung zu unterdrücken und die Ordnung im Staate wiederherzustellen. Die Offiziere der Reserve sind bereit, den letzten Blutstropfen für das Recht und die Freiheit des Vaterlandes zu vergießen.“

Diese Resolution wurde dem Senatsmarschall Trampczyński, dem Wojewoden Bniński und den politischen Faktoren unterbreitet, worauf die Beratungen auf den 19. d. M., nachm. 5 Uhr, vertagt worden sind.

### Abtransport der Posener Truppen aus Warschau.

Warschau, 19. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Heute verließ der Rest der Posener Truppen die Hauptstadt und reiste nach seinen Garnisonen ab. Heute nachmittag marschierten in Richtung Rembertow die Schüler der Fahnenrichterschule ab, die bei den Kämpfen gefangen genommen und später in Wilanow interniert worden waren.

### Aufruf des Posener Wojewoden.

Die Zwischenfälle der letzten Tage haben alle Schichten der Bevölkerung in Erregung versetzt. Die Verschiedenheit der politischen Anschauungen und der Parteizugehörigkeit können bedauerliche Ausschreitungen hervorrufen und haben sie sogar schon hervorgerufen. Ich hoffe, daß die großpolnische Bevölkerung die Gefahr der Lage versteht, daß sie sich davor hüten wird, sich durch unverantwortliche Faktoren zu strafwürdigen und staatsfeindlichen Taten hinreißen zu lassen, daß sie vielmehr ruhig die Entwicklung der Dinge abwartet, über der ernste und ihrer geschichtlichen Verantwortung bewußte Führer stehen. Ich fordere deshalb alle auf, sich bei der Kundgebung ihrer Empfindungen zu maßigen und unter allen Umständen Ruhe und Gehorsam der Obrigkeit gegenüber zu bewahren. Als Wächter der öffentlichen Sicherheit, der öffentlichen Ordnung und des Friedens warne ich vor Tendenzen und Taten, von denen das Leben, das Eigentum und die Sicherheit von Einzelpersonen und breiteren Kreisen bedroht wird, und erkläre, daß ich keine Ausschreitungen dulden werde. Gleichzeitig aber versichere ich, daß die mir unterstellten Sicherheitsorgane in der Lage sind, allen Bürgern die Sicherheit des Besitzes und der Person zu verbürgen.

Posen, den 18. Mai 1926.

Der Wojewode: Bniński.

### Die Zensur.

Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 46 vom 12. Mai wurde eine Verordnung des Ministerrats vom 12. Mai 1926 veröffentlicht, wodurch auf dem Gebiet der Hauptstadt Warschau, der Wojewodschaften Warschau und Wilna und der Kreise Siedlce und Luck die bürgerlichen Rechte, wie sie in den Artikeln 97, 100, 105, 106 und 108 der Verfassung umschrieben sind, suspendiert wurden. In diesen Rechten, die durch die Verordnung zeitweilig aufgehoben werden, gehört auch die durch den Artikel 106 der Verfassung gewährleistete Freiheit der Presse.

Am 15. Mai 1926 erließ der Posener Wojewode auf Grund eines Beschlusses des Ministerrats vom 14. Mai 1926 eine Verordnung, wodurch der Ausnahmezustand auf die Wojewodschaft Posen ausgedehnt wurde.

Inzwischen ist in der Nr. 49 des „Dziennik Ustaw“ vom 18. Mai eine Verordnung des Ministerrats vom 16. Mai 1926 erschienen, wodurch die eingangs erwähnte Verordnung vom 12. Mai, die sich auf Warschau, Wilna, Siedlce und Luck bezog, aufgehoben wurde.

Dagegen vermissen wir in den letzten Nummern des „Dz. Ust.“ noch immer die Verordnung des Ministerrats vom 14. Mai, auf die sich die Verordnung des Posener Wojewoden stützt. Die Verordnung vom 12. Mai erschien in der Nr. 46 des genannten Landesgesetzblattes, die Verordnung vom 16. Mai, die die vom 12. Mai aufhebt, erschien in der letzten uns zugegangenen Nummer 49 des „Dz. Ust.“ vom 18. Mai. In den dazwischen liegenden Nummern 47 und 48 des „Dz. Ust.“ ist die Verordnung des Ministerrats vom 14. Mai nicht enthalten. Wo ist nun diese Verordnung veröffentlicht? Bekanntlich tritt die Gültigkeit von Gesetzen und Verordnungen, die auf Grund von Gesetzen erlassen werden, erst ein, wenn sie ordnungsmäßig publiziert werden. Deshalb erscheint es uns fraglich, ob die von den einzelnen Wojewoden erlassenen Verordnungen bezüglich des Ausnahmezustandes Rechtskraft besitzen, da die Verordnung des Ministerrats vom 14. Mai, auf die sie sich stützen, noch nicht Rechtskraft erlangt hat, da sie anscheinend noch nicht ordnungsmäßig publiziert ist.

Bei der Wichtigkeit der Frage für das ganze öffentliche Leben erscheint eine baldige Aufklärung dringend geboten.

### Noch keine Entspannung.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 20. Mai. Die Lage in Warschau ist unverändert. Abgeordnete der Rechtsparteien sind nur in geringer Zahl in der Hauptstadt. Sie verweilen vorwiegend in Posen, teilweise beraten sie auch in Krakau und in Katowice unter Korfantys Leitung. Alle außerhalb Warschaus versammelten rechtsparlamentarischen Abgeordneten streben die Einberufung der Nationalversammlung, die die Wahl des Staatspräsidenten vollziehen soll, nach Krakau an. Von der Linken dagegen ist in Warschau die Mehrzahl der Abgeordneten vertreten, insbesondere die Abgeordneten der polnischen Sozialistischen Partei und der Bauernpartei. Doch auch diese beiden Parteien haben noch keine endgültigen Beschlüsse gefaßt. Eine rege Tätigkeit entfaltet im Sejm der unabhängige Bauernpartei, Abgeordneter Wojewódzki. Die Kommunisten halten sich vorläufig abseits. Der Linksbund wird dem Sejmarschall Rataj seine Stellungnahme über den Termin und den Ort der Tagung der Nationalversammlung erst morgen oder übermorgen mitteilen. Man darf indessen schon jetzt mit Bestimmtheit feststellen, daß von dieser Seite als Tagungsort für die Nationalversammlung Warschau gefordert werden wird. Zu erwarten ist auch, daß der Linksbund die Bürgerschaft dafür fordern wird, daß der gegenwärtige Stand der Dinge, der sich durch den Staatsstreik herausgebildet hat, nach Wiederaufnahme der Arbeiten des Sejm und des Senats auf der Grundlage der vorherigen Verhältnisse keine Veränderung erfährt. Eine weitere Forderung der Linksparteien ist die, daß der Sejm nur noch eine Sitzung zur Beschlußfassung über die Budgetvollmacht und eine weitere über seine sofortige Auflösung abhalten soll. Auf der Linken herrscht die Tendenz vor, daß die Neuwahlen zum Sejm möglichst rasch durchgeführt werden. Gerüchte

### Der Stand des Sejms am 20. Mai:

In Danzig: Für 100 Sejms 45,00

In Berlin: Für 100 Sejms 35,75

(beide Notierungen vorläufig)

Bank Politi: 1 Dollar = 10,90

In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 12,00.

weise verlautet, daß der stellvertretende Staatspräsident, Sejmarschall Rataj, schon heute den Termin und den Ort der Nationalversammlung festsetzen wird. Abgeordnete der Rechtsparteien, die gegenwärtig in Warschau weilen, haben sich ebenfalls dafür erklärt, daß die Nationalversammlung in Warschau stattfinden soll. Auch von dieser Seite wurden Äußerungen laut, daß der gegenwärtige Sejm bald aufgelöst werde. So erklärte z. B. der Vizepräsident der Pfaffen, Abgeordneter Debski, auf Befragen, daß nach Ansicht seiner Parteimitglieder der Sejm ausgespielt habe. Der Sejm habe den Aufgaben, die das Land an ihn gestellt hat, nicht Genüge geleistet. Seine Auflösung sei unausweichlich. Dies würde in großem Maße zur Besserung der gegenwärtigen Zustände in Polen beitragen, sofern er vor seinem Auseinandergehen noch fähig wäre, eine Änderung der Konstitution und der Wahlordnung durchzuführen. Eine Änderung der Wahlordnung wird von den Rechtsparteien bekanntlich dahin angeordnet, daß bei den Neuwahlen die Rechte der Linksparteien und der nationalen Minderheiten erheblich geschnitten werden sollen.

### Ein monarchistischer Appell an Pilsudski.

Warschau, 20. Mai. Das monarchistische Organ in Wilna „Glowo“ appelliert in einem Leitartikel an den Marschall Pilsudski, die Zügel der Staatsgewalt in seine Hände zu nehmen. Für eine lebensfähige straffe Hand wäre ihm ganz Polen zu unbegrenzten Opfern bereit. Der Sejm müsse zur Änderung der Konstitution, in der die Kompetenzen des Staatspräsidenten bedeutend erweitert werden sollten, veranlaßt werden, und dann solle man den Sejm nach Hause schicken.

### Internierte Generale.

Warschau, 20. Mai. Die Generale Jagórkowski und Rozwadowski, die auf Seiten der Witosregierung gekämpft und bisher in Wilanow gefangen gehalten waren, wurden in das Militärgefängnis eingeliefert. Man legt ihnen zur Last, daß sie den ihnen unterstellten Truppen Befehle zur Bombardierung der Stadt erteilt hätten, wobei auch viele Zivilpersonen getötet wurden. In demselben Gefängnis befinden sich noch die Generale Prych und Jazwinski, die Obersten Paszkiel, Anders und Bajer sowie eine Anzahl jüngerer Offiziere. Oberst Deczkiewicz wird auf dem Stadtkommando gefangen gehalten. Die Generale Jagórkowski und Rozwadowski werden sich vor dem Militärgericht zu verantworten haben. Gegen alle anderen gefangen gehaltenen höheren Offiziere wurden teils Straf-, teils Disziplinarverfahren eingeleitet. Die jüngeren Offiziere werden aller Wahrscheinlichkeit nach schon in den nächsten Tagen auf freien Fuß gesetzt werden.

### Die Möglichkeit einer Diktatur.

Warschau, 19. Mai. Am Montag Abend empfing der Leiter des Außenministeriums Jalecki Vertreter der Auslandspressen, die ihm eine Reihe von Fragen bezüglich der Diktatur vorlegten. In der Antwort erklärte Herr Jalecki — der „Gazeta Warszawska Poranna“ zufolge — daß tatsächlich die Linke wie auch die äußerste Rechte den Marschall Pilsudski dahin zu beeinflussen trachten, sich zum Diktator auszurufen. Pilsudski habe sich indessen bisher diesem Verlangen widersetzt. Es könnten jedoch Fälle eintreten, die ihn zwingen, die Diktatur zu proklamieren. Die genannte Warschauer Zeitung fragt, was dies für Fälle sein könnten und ob der neue Außenminister sich nicht zu fällig in fremde Kompetenzen einmische.

### Keine Diktatur?

Erklärungen des Adjutanten Pilsudskis.

Warschau, 19. Mai. Im Auftrage Pilsudskis, der durch die Anstrengungen und Aufregungen der letzten Wochen sehr mitgenommen ist, empfing sein langjähriger Adjutant, Oberst Wieniawa, heute die Vertreter der ausländischen Presse. Er hob hervor, daß Pilsudski weder nach der Diktatur, noch nach sonstigen Posten gestrebt habe, und daß weder der Marschall, noch die Armee sich in den Dienst der politischen Parteien gestellt hätten. Das Ziel der Truppen sei lediglich der Wille, den Staat durch andere Regierungsmänner zur Gesundheit zu bringen.

Zur militärischen Lage sagte Oberst Wieniawa, daß völlige Ruhe herrsche und daß die noch vor Warschau befindlichen Posener Truppen im Abtransport seien, der im Laufe der nächsten 24 Stunden beendet sein werde. Über politische Fragen lehnte er Äußerungen ab, da er nur Soldat sei. Er begnügte sich mit dem Hinweis, daß sich die Lage auf legalem Wege weiter entwickele, und daß dadurch auch die Posener Schwierigkeiten überwunden werden dürften.

### Geht Grzyński nach London?

Vor der Abberufung des Gesandten Skirmunt.

Warschau, 20. Mai. Das Schicksal des polnischen Botschafters Chlapowski, der, wie gemeldet, von seinem



Pariser Posten abberufen wurde, soll auch der Gesandte in London, Graf Skirmunt, teilen. Diesen Posten will Ministerpräsident Bartel dem Grafen Alexander Szapiski, der schon einmal in England tätig war, anbieten.

## Gegen die Korruption.

Warschau, 19. Mai. Ministerpräsident Bartel hat an alle Minister ein Rundschreiben erlassen, sie möchten in kürzester Frist eine Liste derjenigen Beamten aufstellen, die im Aufsichtsrat oder im Vorstande von Aktiengesellschaften usw. sitzen. Die Liste soll genaue Angaben darüber enthalten, welche Einkünfte die Beamten aus diesen Stellen beziehen. Der Premierminister betonte dabei, daß er in kürzester Zeit eine Revision der häufig sehr korrupten Verhältnisse in der Beamtenenschaft durchführen werde.

wurde, die sogar hohe Stellen einnehmen. Solche Moral bildet einen Nährboden, der in den breiten Massen des Volkes das Rechtsgesühl untergräbt und eine vom staatlichen Standpunkte aus so schädliche Stimmung schafft, die in dem Bestreben zu Änderungen ihren Ausdruck findet, ohne Rücksicht darauf, auf welchem Wege diese Änderungen erreicht werden sollen. Die sieben Jahre der Geschichte der neu geborenen Republik waren auch Zeugen einer tollen Parteiorgie.

Wie oft hat man bei uns den Staat über dem Kram der Parteien vergessen, wie oft haben Beamte, von Würdenträgern bis zu den Niedrigsten, sich nicht vom Interesse der Republik leiten lassen, sondern von parteitaktischen Sympathien und Antipathien. Ein derartiges Verfahren untergrub auch das Vertrauen zur legalen Entwicklung der Ereignisse; es verhäufte und verhäufte in den Augen der breiten Massen des Volkes den Begriff davon, was der Staat bedeutet und welche Pflichten die Bürger gegen ihn haben. Eine große Schuld tragen ferner alle diejenigen, die seit dem Beginn des Bestehens Polens die Autorität der Behörden, ja sogar der höchsten im Staate, untergruben. Hier müßten sich alle an die Brust schlagen, denn alle haben in verschiedenen Zeitabschnitten gesündigt, und zwar schwer gesündigt. Ein Teil der Schuld an dem gegenwärtigen Chaos fällt auf die Art, in der wir uns an den Aufbau des Staates heranmachten. Man begann Polen zu bauen unter der Losung „Hinweg mit den Juristen, hinweg mit der rechtlichen Denkungsart.“

Ein bürokratischer Apparat, der den größten Teil der Staatsverwaltung auf die Schultern von Ingenieuren und Buchhaltern legte, konnte der Gemeinschaft diese Lösungen des Rechts nicht beibringen, die er selbst nicht verstand oder nicht anerkannte. Die Schuldigen des heutigen Zustandes sind endlich unsere Sejm's, die durch Parteihader zerklüftet und zerfressen sind. Die Mehrheit des gesetzgebenden Sejms hat die Konstitution von persönlichen Gesichtspunkten aus beschloffen. Aus Furcht vor einer ihm unangenehmen Person nahm sie in der Konstitution fast die ganze Macht der ausführenden Gewalt in Polen für sich in Anspruch. Man schloß das Ventil, durch das die Luft hätte eindringen können, um die Atmosphäre im Sejm und im Lande zu reinigen, wenn es einmal „dicke Luft“ geben sollte. Man nahm dem Präsidenten der Republik das Recht, den Sejm in dem Augenblick aufzulösen, an dem sich dieser zum Leben und zur Arbeit unfähig erweist. Die Geschichte des zweiten Sejms hat gezeigt, wie schädlich dies war.

Heute muß alles aufgemacht werden. Die Fehlung der Moral im öffentlichen Leben, die Verbreitung des Rechtsbewußtseins in der Gemeinschaft, der Umbau unserer Verwaltung, die Änderung der Verfassung — das sind die wichtigsten Aufgaben, die unter am heutigen Tage harren. Die Aufgabe aller patriotisch denkenden Faktoren aber ist es, starke Nerven zu behalten und sich um die legale Regierung zu scharen, die zum Glück ihre Arbeiten bereits aufgenommen hat.

## Der Staatspräsident erhält Pension.

Warschau, 19. Mai. Im Zusammenhange mit der Abkantung des Staatspräsidenten Wojciechowski darf wohl daran erinnert werden, daß im Jahre 1923 der Sejm und der Senat ein Gesetz über die Gewährung einer lebenslänglichen Ehrenpension für den Präsidenten der Republik Polen beschloffen haben. Der erste Artikel dieses Gesetzes, der im „Dziennik Ustaw“ vom 6. Juli 1923 veröffentlicht wurde, hat folgenden Wortlaut:

„Der auf sein Amt verzichtende Präsident der Republik erhält lebenslänglich eine Pension in der Höhe des vollen Gehalts der ersten Gehaltsstufe, zahlbar vom folgenden Monat nach dem Rücktritt an.“

Das Gesetz enthält keine Vorbehalte über die Gründe des Rücktritts, macht keine Unterschiede darüber, ob der Präsident normal nach dem Ablauf der in der Konstitution vorgesehenen Kadenz zurückgetreten ist, oder ob er auf die Präsidentsatur vor diesem Termin verzichtet hat. Der ehemalige Präsident Wojciechowski wird also die in dem Gesetz vorgesehene Pension lebenslänglich beziehen.

Es ist zu bemerken, daß im Artikel 3 dieses Gesetzes die erwähnte Pension auch dem ehemaligen Staatschef Marshall Pilsudski zuerkannt wurde, der sie auch seit dem Inkrafttreten dieses Gesetzes bezieht. Wenn man im „Dziennik Ustaw“ das Gesetz über die Befolgung der ehemaligen Präsidenten liest, darf man nicht an den darunter stehenden Unterschriften vorbeigehen. Das Gesetz haben unterschrieben: Präsident Wojciechowski, Minister Glabinski und in Vertretung des damaligen Premiers Witos der ehemalige kürzlich ermordete Finanzminister Hubert Lindé.

## Eine Beihilfe für die Opfer der letzten Ereignisse.

Warschau, 19. Mai. Kriegsminister Pilsudski hat der Landesbank den Auftrag gegeben, an die Familien der gefallenen Offiziere und Unteroffiziere eine Beihilfe von je 1000 Zloty und an die Familien der Soldaten je 500 Zloty auszuzahlen.

## Vertagung des Volksbundprozesses.

Kattowitz, 19. Mai. Vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts begann gestern der Prozeß gegen zwölf Mitglieder des Deutschen Volksbundes, die am 12. Februar d. J. unter dem Verdacht verhaftet worden waren, teils militärische, teils wirtschaftliche Nachrichten einer fremden Macht übermitteln zu haben. Die Dauer des Prozesses war für vier bzw. fünf Tage berechnet.

Angeklagt sind: der Schulrat a. D. Dudel aus Kattowitz, Fräulein Gertrud Ernst aus Königshütte, Privatbeamter (früher Rektor) Bruno Thomas aus Myslowitz, Materialienverwalter Wilhelm Ganser aus Schwenischlowitz, Kaufmann Max Urban aus Siemianowitz, ehemaliger Amtsekretär Josef Minkowski aus Bujakow, Kreis Fleh, Rechnungsführer Leonhard Siemlich aus Laurahütte, Bergsekreter Hugo Dyllong aus Michalkowitz, Bürogehilfe Viktor Russin aus Orzegow, Rechnungsführer Theodor Zenger aus Hubertushütte, Gastwirt Karl Smialek aus Mittel-Lasitz, Kreis Fleh, und Privatbeamter Walter Kolibey aus Kattowitz.

Die Strafsache gegen den Schulrat Dudel sollte am Dienstag, von den anderen Sachen getrennt, verhandelt werden. Dem Schulrat wird zur Last gelegt, Mitteilungen über Personalveränderungen bei den Militärbehörden weitergegeben zu haben. Als Sachverständige des Generalkommandos waren geladen Generaloberst Modrzajanski und Generalmajor Tudynecki. Da Generaloberst Modrzajanski infolge der politischen Verhältnisse in Warschau an der Kattowitzer Reise verhindert war, beantragte der Staatsanwalt die Vertagung der Verhandlung. Die Verteidigung, die in den Händen des Rechtsanwalts Lipiec-Warschau liegt, erklärte, daß sich

die Anwesenheit eines zweiten Sachverständigen erübrige. Der Gerichtshof zog sich zurück und erklärte sich nach kurzer Beratung für den Antrag des Staatsanwalts.

Da in dem für heute angeetzten Prozeß gegen die anderen elf Angeklagten dieselben Militärsachverständigen aus Warschau fungieren sollen, ist auch mit der Vertagung dieser Verhandlung zu rechnen.

Diese Vertagung der Prozesse hat außerordentlich bedauerliche Folgen für die zehn seit dem 12. Februar d. J., also seit mehr als drei Monaten, in der Untersuchungshaft schmachtenden Angeklagten, die sich sämtlich unschuldig fühlen und die Hoffnung hatten, daß ihnen der jetzige Prozeß, wenn auch nicht die sofortige Entlassung aus der Haft, so doch wenigstens Gewißheit über ihr ferneres Schicksal bringen würde. Diese Hoffnung ist nun durch die Vertagung zu Wasser geworden. Wir geben der Hoffnung Ausdruck, daß Schritte getan werden, um das harte Schicksal der Angeklagten zu mildern und ihnen zumindest die Freiheit wiederzugeben.

## Stimmenmehrheit für Marg.

Berlin, 19. Mai. (P.M.) Bei der Abstimmung hat die Regierung eine bedeutende Mehrheit erhalten. Für die Regierung stimmten die Regierungsparteien und die Sozialdemokraten, dagegen die Volkslisten und die Kommunisten. Die Deutschnationalen enthielten sich der Stimme. Nach der Abstimmung ging der Reichstag in die Pfingstferien. Nach Ansicht der Abendblätter ist das Kabinett Marg nur ein Übergangskabinett.

## Republik Polen.

### Berschwörung in Wolhynien.

Warschau, 18. Mai. Die Behörden verhafteten in Wladimir-Wolynsk die Rechtsanwälte Symanski, Dombrowski, Samermann und Kojenstein sowie den Kommandanten des Polizeipostens in Korytnica, Wiciak. Die Verhaftungen stehen im engsten Zusammenhang mit einer unlängst aufgedeckten kommunistischen Organisation, die auf eine Losreißung Wolhyniens von Polen hinarbeitete.

### Die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen.

Zu den deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen, die bekanntlich heute (Donnerstag) wieder aufgenommen werden, haben sich vom Handelsministerium die Herren Ringmann und Adamkiewicz nach Berlin begeben. Der Führer der polnischen Delegation ist nach wie vor Dr. Pradzynski.

## Aus anderen Ländern.

### Die rumänische Teil-Mobilmachung.

Paris, 20. Mai. (Mundfunk.) Die Teil-Mobilisation der rumänischen Armee soll nach einer Meldung aus Bukarest infolge der Zusammenziehung der russischen Truppen an der polnischen Grenze erfolgt und als eine Auswirkung des polnisch-rumänischen Vertrages anzusehen sein. Die Truppen wurden an der bekarabischen Grenze zusammengezogen.

## Aus Stadt und Land.

### Bromberg, 20. Mai.

§ Ein weiteres Fallen des Wasserstandes macht sich bemerkbar. Der Weichselwasserstand bei Brahemünde betrug heute 10 Uhr vormittags + 3,94, bei Thorn + 1,90 m.

§ Ein Trauergottesdienst für die in Warschau Gefallenen fand heute früh 9 Uhr in der Pfarrkirche statt.

§ Der bienenwirtschaftliche Verein für Bromberg und Umgegend hielt am 16. d. M. in der Johanneskirche seine Monatsversammlung ab. Der Vorsitzende S. Zietak hielt einen interessanten Vortrag über nachstehendes Thema: „Welchen Nutzen hätte der Staat, wenn er den Zünlern Zünder zum Füttern der Bienen ohne Abgabe liefern würde?“ Daran schloß sich eine rege Diskussion. Herr Kazmierczak macht die Mitglieder mit seinen diesjährigen Erfahrungen auf seinem Bienenstande bekannt. Mitglieder, die ihren Bienenstand gegen Haftpflicht versichern wollen, müssen den Beitrag dafür bis zum 22. d. M. an den Vereinskassierer Herrn Kaweck, Friedrich-Wilhelmstraße 5, abführen. Die Delegiertenversammlung findet am 25. d. M. um 11 Uhr in Posen im Zoologischen Garten statt.

ln. Die magnetische Angel. Der dreizehnjährige Schüler Johann Biadaszkiewicz von hier kam auf die kühne Idee, sich eine Angel anzufertigen, aber nicht, um damit Fische zu fangen, sondern um — Geld zu fischen. Durch Zufall entdeckte er, daß unser Mädelgeld die Eigenschaft hat, vom Magneten angezogen zu werden, und da reiste in ihm der Plan zu folgendem Unternehmen: Er band an einen Magneten eine längere Schnur, und begab sich dann nach der Kirche am Elisabethmarkt. Als er sich dort unbeobachtet wußte, ließ er seine „Angel“ mehrere Male in die Opferkästen gleiten, mit dem Erfolge, daß das Werkzeugs stets gespickt mit Münzen zum Vorschein kam. Dem erfindungsreichen Jungen wäre auch dieser Raubzug geglückt, wenn er sich mit seiner Beute begnügt hätte; dies tat er jedoch nicht, sondern stahl aus derselben Kirche noch eine Kerze. Dieser letztere Vorfall wurde aber beobachtet, und so mußte sich der Junge wegen Diebstahls vor der Strafkammer des Bezirksgerichts am gestrigen Tage verantworten. Das Gericht kam zur Überzeugung, daß eine Freiheitsstrafe für den Täter doch nicht den gewünschten Erfolg hätte; deshalb erging das Urteil dahin, den Angeklagten sofort einer Erziehungsanstalt zu überweisen.

§ Ein gutes Fischjahr verspricht das Jahr 1926 zu werden, wenn nicht kalte Witterung in letzter Stunde einen Rückschlag bringt. Der Laich ist überaus reichlich abgesetzt, so daß man auf eine starke Vermehrung der verschiedenen Fischarten rechnen kann.

§ Gefundene Gegenstände. Im Stadt. Polizeiamt sind in der Zeit vom 15. bis 31. März 1926 folgende gefundenen Gegenstände abgegeben worden: eine Damenhandtasche, ein Automobilreifen, ein Portefeuille und ein Fahrradrahmen. Eigentumsrechte sind in dem obigen Amt, ulica Grodzka 32, Zimmer 7, geltend zu machen.

§ Verhaftet wurden drei Personen wegen Trunkenheit, zwei wegen Betruges und eine wegen Schießens mit einem Revolver auf öffentlichen Plätzen.

### Vereine, Veranstaltungen u.

Deutsche Bühne Bydgoszcz, L. a. „Die heilige Johanna“ von Bernard Shaw in der Inszenierung Hans Helffers wird am morgigen Freitag noch einmal aufgeführt. Ob weitere Wiederholungen werden folgen können, bleibt abzuwarten. In den Pfingstfeiertagen ist leider keine Aufführung des Stückes möglich. (6487)

## Der Rintsbloß.

Warschau, 18. Mai. Gestern nachmittag trat der Rintsbloß zu einer Sitzung zusammen, der sich aus folgenden Gruppen zusammensetzt: Polnische Sozialistische Partei, Wyzwolenie, Bauernpartei und Arbeitsklub. Beschlüsse wurden nicht gefaßt. Es wurde für zweckmäßig gehalten, bei der gegenwärtigen Situation des Staates eine gemeinsame Sitzung mit den ukrainischen und weißrussischen Abgeordneten abzuhalten. Mit den jüdischen Abgeordneten will sich der Rintsbloß besonders verständigen.

## Heute und Morgen.

Unter dieser Überschrift bringt der Krasauer „Flukromang Kurjer Codzienny“ in seiner Nummer 135 vom 18. Mai nachstehenden, in deutscher Übersetzung wiedergegebenen Artikel, der auf die Gründe der letzten Ereignisse in Polen eingeht und zur Abkehr von alten Wegen mahnt:

Unmählich beruhigen sich unsere Nerven und das schärfste Stadium dieser psychischen Erschütterung geht vorüber, die das ganze Volk aus Anlaß der tragischen Ereignisse der letzten Tage erfahren hat. Wir können heute schon ruhiger sprechen und ruhiger denken.

Bei uns wurde ein Staatsstreich verübt. An dieser Tatsache ändert nichts der Umstand, daß nach seiner Durchführung hieraus keine entscheidenden Konsequenzen gezogen wurden. Zum Glück für den Staat kehrte man zu einem legalen Zustand zurück, wie er in der Konstitution vorgesehen ist. Es kann nicht zweierlei Ansichten darüber geben, daß jeder Staatsstreich, der den Begriff über die Staatsraison über den Haufen wirft, indem er das Volk aus den Bahnen der normalen Entwicklung hinauszwängt, ein gescheitertes Ereignis ist, auf das man nur voll Trauer blicken kann. Eine Diskussion über dieses Thema ist also überflüssig.

Durch diese Feststellung wird die Frage jedoch nicht erschöpft. Wünschen wir wirklich eine Gesundung der Verhältnisse, wünschen wir die Konsolidierung des Staates, wollen wir tatsächlich, daß Polen schon jetzt auf einem breiten Klar vor uns liegenden Wege einer besseren Zukunft entgegengehen soll, so müssen wir uns auch mit den psychischen Faktoren beschäftigen, welche die traurigen Ereignisse vorbereitet und erleichtert haben.

Seit der Wiedergeburt des polnischen Staates macht unser Staatsorganismus eine Reihe von schweren Krankheiten durch. Wer die polnische Presse seit dem Jahre 1918 verfolgt, muß empört sein, wenn er

### die Menge der Mißbräuche

an seinem Auge vorüberziehen läßt, wenn er die Artikel liest, in denen von der Verschwendung des Staatsvermögens, von dem Diebstahl die Rede ist, der durch verschiedene Parteien und durch verschiedene Leute verübt



## Aus dem Schuldurm befreit!

### Ein reichsdeutscher Kaufmann vor Gericht.

Gestern nachmittag um 5 Uhr kam vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts der Fall des Holzkaufmanns Joseph Weg aus Stuttgart zur Verhandlung, der sich unter der Anklage des Betruges seit dem 12. April dieses Jahres in Untersuchungshaft befindet. Die Anklage gegen Weg lautet, daß er in den Jahren 1925 und 1926 von der hiesigen Firma Targowski den Betrag von über 34 000 Zl. dadurch erschwindelt habe, daß er die falsche Tatsache vorgegeben habe, daß er einen gültigen Vertrag mit der Forstdirektion über 18 000 Festmeter Holz habe, während in Wirklichkeit dieser Vertrag wegen Nichterhaltung der vereinbarten Bedingungen schon längst annulliert gewesen sei. Der Angeklagte bestritt zunächst, der Firma Targowski überhaupt 34 000 Zl. schuldig zu sein. Diese Summe bestünde aus zwei Provisionen für den Verkauf von 11 000 und 18 000 Zl. Die erste Provision für den Verkauf von 11 000 Zl. im März 1925 mit Targowski geschlossenen Verträge betrage 11 000 Zl., die zweite Provision für den Verkauf von 18 000 Zl. im März 1926 mit Targowski geschlossenen Verträge betrage 18 000 Zl. Er, der Angeklagte, habe damals als Geschäftsführer der Württembergischen Holzhandels-Gesellschaft in Stuttgart von der Bromberger Forstdirektion 20 000 Festmeter Grubenholz gekauft. Da Targowski das Geschäft vermittelt habe, sollte er für jeden veräußerten Festmeter 30 Pf. Provision erhalten. Da nur höchstens 3000 Festmeter bisher zur Verladung gekommen seien, habe er nur Anspruch auf maximal 900 Mark. Mit der zweiten Provisionsforderung verhalte es sich so, daß er und Targowski gemeinsam ein Holzgeschäft mit einem gewissen Auswuchs in Danzig gemacht hätten, auf Grund dessen ihnen beiden zusammen 38 000 Zl. Provision zufließen, die er bisher nicht gezahlt habe. Hiervon habe sowohl Targowski als er je 18 000 Zl. zu beanspruchen, es entbehre aber natürlich jeder kaufmännischen Logik, wenn er die 18 000 Zl. von ihm fordere. Außer den erwähnten 900 Mark habe er von ihm nur ca. 2200 Zl. zu fordern, die er für Fuhrlohn, Telefongespräche usw. ausgelegt habe.

Irgendwelche falsche Angaben habe er nicht gemacht, irgendwelches Bargeld von ihm nie erhalten. Der Vertrag mit der Forstdirektion sei bis zum 15. April dieses Jahres in Kraft gewesen. In diesem Tage lief der bis dahin verlängerte Zahlungsfrist ab. Da im Falle der Nichtzahlung die von ihm gestellte Kaution von 20 000 Zloty verfiel, sei er am 12. April hierher gekommen, um die Angelegenheit zu ordnen. Durch die am selben Tage erfolgte Verhaftung sei ihm dies unmöglich gemacht worden. Die Kaution sei ihm mehr verfallen.

Bereits die Vernehmung des ersten Zeugen, des Hauptbelastungszeugen Targowski bestätigte vollkommen die Angaben des Angeklagten, und es war nach Vernehmung dieses Zeugen bereits vollkommen klar, daß von einem Betrug nicht die Rede sein könne. Targowski erklärte insbesondere auf ausdrückliche Frage des Vorsitzenden, daß ihm der Angeklagte irgendwelche falsche Tatsachen nicht angegeben habe. Er habe die kleineren Summen deshalb ausgelegt, weil der Angeklagte in das Geschäft 30 000 Zloty hineingesteckt habe und er deshalb geglaubt habe, er werde das Geschäft bis zu Ende durchführen können. Irgendwelches Geld habe er dem Angeklagten niemals gegeben. Für betrogen halte er sich deshalb, weil der Angeklagte ihm oft versprochen habe, er werde die Sache regeln und ihn vertrieben habe, er erhalte Geld usw. Der Zeuge Kaufmann May sagte aus, er habe, als er die Verwaltung des Konkurses Targowski übernommen habe, festgestellt, daß der Angeklagte der Firma T. große Summen schulde. Er habe den Angeklagten vielfach aufgefordert, zu einer Regelung herzukommen. Der Angeklagte habe aber dazu keine Zeit beizugeben und überhaupt von der Sache nichts wissen wollen. „Da habe ich“, so sagte der Zeuge wörtlich, „ihn verhaften lassen, um die Sache aufzuklären.“ Während der Untersuchungshaft habe er mit dem Angeklagten und dessen Frau verhandelt, um sie wenigstens zu bewegen, den Anspruch auf die Kaution von 20 000 Zloty, die vielleicht noch zu retten sei, an Targowski abzutreten. Aber auch jetzt hätten sowohl der Angeklagte als auch seine Frau Verhandlungen abgelehnt. Hierauf erklärte der Verteidiger Rechtsanwalt Spitzer, daß sowohl der Angeklagte wie dessen Frau Gewaltigkeit zu Verhandlungen gezeigt hätten, daß er sie aber bewegen habe, Verhandlungen während der Haft abzulehnen, damit nicht der Eindruck erweckt werde, als ob die Untersuchungshaft dazu da sei, um die Eintreibung seiner Forderungen zu erleichtern. Zwei weitere Belastungszeugen konnten nichts zur Sache aussagen. Die Verteidigung verzichtete auf die Vernehmung der Entlastungszeugen.

Der Staatsanwalt versuchte die Anklage aufrechtzuerhalten und beantragte zwei Wochen Gefängnis. Der Verteidiger wies insbesondere darauf hin, daß die einzige Behauptung der Anklage, der Vertrag des Angeklagten mit der Forstdirektion sei annulliert gewesen, was der Angeklagte versprochen habe, glatt widerlegt worden sei.

Nach einer Beratung, die nur einige Minuten währte, sprach das Gericht den Angeklagten frei.

Wir hätten diesem Fall nicht einen so verhältnismäßig großen Raum gewidmet, wenn er nicht geeignet wäre, zu Betrachtungen allgemeiner Natur über das Thema Polizei, Staatsanwaltschaft, Gericht und Garantie der persönlichen Freiheit anzuregen. Der Kaufmann May als Konkursverwalter hat bei der Kriminalpolizei die Verhaftung des Angeklagten beantragt, weil dieser eine größere Summe schuldet und keine Anstalten zur Regulierung machte. Die Angabe von Tatsachen, welche die Merkmale des Betruges in sich schließen, ist in der Anzeige nicht enthalten. Wie May wörtlich auslegte, hat er die Verhaftung beantragt, „um die Sache aufzuklären“.

Über solches Verhalten braucht man sich nicht zu wundern, und es ist nicht besonders bemerkenswert, denn die Methode, sich zur Eintreibung seiner zivilrechtlichen Forderungen der PreSSION der strafrechtlichen Verfolgung zu bedienen, ist leider in manchen Kreisen sehr beliebt. Einen größten Mißgriff stellt es aber dar, wenn die Kriminalpolizei auf eine solche Anzeige zur Verhaftung schreitet. Diese Anzeige bot überhaupt keine Handhabe zum Einschreiten der Polizei. Wenn diese aber immerhin Bedenken hatte, so klärten die polizeilichen Vernehmungen der nachher in der Hauptverhandlung vernommenen Zeugen — deren Aussagen vor der Polizei durchaus mit denen in der Hauptverhandlung identisch sind — den Sachverhalt vollkommen dahin auf, daß — wie die Hauptverhandlung ohne die Möglichkeit eines Zweifels ergab —, nicht einmal der bloße Verdacht eines Betruges gegeben war. Hier auf hätte die Polizei die unverzügliche Entlassung verfügen müssen. Sie tat das aber nicht, sondern führte den Angeklagten dem Untersuchungsrichter vor. Dieser erließ den Haftbefehl, den die Strafkammer auf Beschwerde bestätigte und auf Antrag der Staatsanwaltschaft die Haftentlassung wegen Nichtverhaftung von einer Kaution von 20 000 Zl. in baar abhängig machte.

Wie bereits betont, hat die Hauptverhandlung absolut nur genau dasselbe Bild ergeben, wie die Voruntersuchung. In der Hauptverhandlung hat von der Vernehmung der Hauptbelastungszeugen an niemand auch nur einen Augenblick gezwweifelt, daß von Betrug keine Rede ist. Der Vorsitzende gab dem ganz unmißverständlich Ausdruck

und auch der Staatsanwalt hätte, wenn er glaubte, der Angeklagte habe Z. um 34 000 Zl. betrogen, wohl kaum nur zwei Wochen Gefängnis beantragt. Es ergibt sich also, daß der Verdacht des Betruges von Anfang an nicht vorlag. Die Verhaftung ist also erfolgt, ohne daß, wie es die Strafprozedur vorschreibt, der Täter „dringend verdächtig“ ist. Der Staatsanwalt hat eine Anklage erhoben, die er ausschließlich auf eine Behauptung stützte, deren Unwahrheit aus den Akten hervorging.

Bei solchen Anschauungen, wie sie im Fall Weg bei Polizei, Staatsanwaltschaft und Gericht zutage getreten sind, brauchen wir keinen Ausnahmezustand, um gewisse Garantien der Verfassung für die persönliche Freiheit aufzuheben.

## Pünktliche Zustellung der Deutschen Rundschau

wird erreicht, wenn das Abonnement für  
den Monat Juni heute noch erneuert wird!

## Aus Stadt und Land.

\* Kolmar (Chodziez), 17. Mai. In der Stadtkommissionenentscheidung am Freitag wurden gemäß dem Magistratsantrag zur Pflasterung der ul. Stajnya 5500 Zloty für das laufende Jahr bewilligt (ca. 100 Meter). Es wurde beantragt, die ganze Straße (500 Meter) zu pflastern, die Kosten würden sich in diesem Falle auf etwa 25 000 Zl. belaufen. Es müßte hierzu aber erst eine Anleihe aufgenommen werden. Eine längere Diskussion rief die Arbeitslosenangelegenheit hervor. Die Arbeitslosen haben an die Stadtverwaltung den Antrag gestellt, sich um Mittel zu bemühen, um den Leuten Arbeit zu verschaffen. Es sollen aber in erster Linie hiesige Arbeiter beschäftigt werden. Die Verwaltung nahm eine Resolution an, sich um Mittel zu bemühen, um der Not der Arbeitslosen zu steuern. — In der Nähe des Kirchhofes wurde auf dem Bahndamm ein junger Mann aufgefunden, dem beide Beine abgefahren waren. Er starb nach einigen Stunden.

\* Posen (Poznań), 19. Mai. Gestern waren vor allen Universitätsgebäuden auf Befehl des Kommandos der akademischen Legion Schüler der landwirtschaftlichen Schule als Posten aufgestellt, die alle Studenten, die die Vorlesungen besuchen wollten, in die Gebäude nicht hineinfließen sollten. Es kam schließlich nach längerem Wortwechsel zu Prügeleien, bis die Studenten die Polizei herbeirufen ließen, die dem Vorfall ein Ende machte. — Am Sonntag machte eine gewisse Helena Wasilewska mit einem Herrn J. eine Autofahrt nach Roma Wies Gorna (bei Biedrusko). Der Besitzer und Führer des Automobils war ein gewisser Johann Jawal, wohnhaft ul. Patrona Jankowskiego 7. Während der Fahrt stieg der Wagen auf einen Steinhaufen und nachher mit solcher Wucht an einen Baum, daß die Passagiere auf die Chaussee fielen, wodurch die H. W. Schädel- und Kinnbruch erlitt und sofort verstarb. Herr J. brach sich die linke Hand und wurde ins Krankenhaus geschafft. Es wird angenommen, daß der Führer betrunken war. — Heute 11 Uhr vormittags sammelte sich auf dem Lebensmittelmarkt auf dem Sapieha-Platz eine größere Menschenmasse, die eine angreifende Stellung den Händlern gegenüber einnahm. Einige Fleischstände wurden umgestoßen. Die Polizei mußte einschreiten und die Versammelten auseinanderreiben. Zur selben Zeit begab sich ins Rathaus eine Arbeitslosen-Delegation, die dem Stadtpräsidenten Ratkiff ihre Forderungen überreichte. Die Polizei zerstreute auch hier die Arbeitslosen, die sich auf dem Alten Markt ansammelten.

\* Volkstein (Wolfszyn), 17. Mai. Dem Landwirt M. in Zaborowo bei Przemysl brannte eine Scheune nieder. Die Ursache ist auf böswillige Brandstiftung zurückzuführen. Die hiesige Feuerwehr, die zur Hilfeleistung sofort ausrückte, konnte auf dem halben Wege wieder umkehren, da das Feuer erloschen war.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf daselbe beziehen zu wollen.

## Wirtschaftliche Rundschau.

Warschau, 19. Mai. Im Monat April überstieg die polnische Einfuhr die Einfuhr um 44 Millionen Zl. Eingeführt wurden im April Waren für 118 796 000 Zl., ausgeführt für 163 134 000 Zl., somit beträgt die Mehrausfuhr 44 338 000 Zl. Ausgeführt wurden in der Hauptsache Lebensmittel, nämlich Getreide, Zucker und Eier, sowie Holz. Eingeführt wurden vorwiegend Textilien, dagegen hat sich die Einfuhr von Lebensmitteln vermindert.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 19. Mai auf 6,9787 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 19. Mai. Danzig: Zloty 45,57—45,68, Ueberweisung Warschau 44,94—45,06, Berlin: Zloty 36,81—37,19, Uebw. Warschau 35,66—35,84, Rattowitz 36,40—36,50, Posen 36,30—36,40, Neunort: Ueberweisung Warschau 9,00, London: Ueberweisung Warschau 50,00, Riga: Ueberweisung Warschau 56,00, Budapest: Zloty —, Prag: Zloty —, Ueberweisung Warschau —.

Warschauer Börse vom 19. Mai. Umläge, Verlauf — Kauf Belgien 32,00, 32,08, 31,92, Holland 439,50, 440,60, 438,40, London 53,13, 53,26, 53,00, Neunort 10,90, 10,92, 10,87, Paris 31,61, 31,69, 31,56, Prag 32,35, 32,43, 32,27, Schweiz 211,30, 211,73, 210,77, Italien 41,62, 41,73, 41,52.

Warschauer Börse vom 19. Mai. Auf der Warschauer Devisenbörse wurde heute der Dollarkurs abermals erhöht. Und zwar notierte er im Verkauf 10,92 1/2, im Ankauf 10,87 1/2. Alle anderen Devisen sind mitteltägig. Im außerbörslichen Verkehr wurde der Dollar mit 12,20 gehandelt. Der Goldrubel kostete 6,37—6,60 bis 6,50. Von staatlichen Anleihen lag die achtpromzentige Konversionsanleihe. Bisher schwächer, die sechspromzentige Dollaranleihe aus den Jahren 1919/20 fester. Die Tendenz für andere Prozentpapiere war schwach. Aktien sind gleichfalls im Kurse stark zurückgegangen.

Umläge Devisennotierungen der Danziger Börse vom 18. Mai. In Danziger Gulden wurden notiert für Banknoten: 100 Reichsmark 123,396 Gd., 123,704 Br., 100 Zloty 40,95 Gd., 41,05 Br., 1 amerik. Dollar — Gd., — Br., Schek London 25,21 Gd., 25,21 Br. — Telegr. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling — Gd., — Br., Berlin 100 Reichsmark 123,246 Gd., 123,554 Br., Neunort 1 Dollar — Gd., — Br., Holland 100 Gd., — Gd., — Br., Zürich 100 Fr. — Gd., — Br., Paris — Gd., — Br., Stockholm 100 Kr. — Gd., — Br., Warschau 100 Zl. 44,44 Gd., 44,56 Br.

Die Bank Wtzi zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 10,90 Zl., do. H. Scheine — Zl., 1 Pf. Sterling 53,00 Zl., 100 franz. Franken 31,53 Zl., 100 Schweizer Franken 210,77 Zl., 100 deutsche Mark 258,95 Zl., Danziger Gulden 210,31 Zl., österr. Krone 153,87 Zl., tschech. Krone 32,27 Zloty.

### Berliner Devisenkurse.

Offiz. Diskont- sätze	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 18. Mai		In Reichsmark 17. Mai	
		Geld	Brief	Geld	Brief
—	Buenos-Aires 1 Pel.	1.685	1.689	1.684	1.688
—	Kanada . . . 1 Dollar	4.197	4.207	4.147	4.205
7,3%	Japan . . . 1 Yen	1.978	1.982	1.970	1.974
—	Konstantin. Itr. Bfd.	2.21	2.23	2.195	2.203
5%	London 1 Pfd. Strl.	20.414	20.446	20.412	20.444
3,5%	Neunort. . . 1 Dollar	4.195	4.205	4.195	4.205
—	Rio de Janeiro 1 Milr.	0.616	0.618	0.614	0.616
—	Uruguay 1 Goldpel.	4.305	4.315	4.315	4.325
3,5%	Amsterdam . 100 Fl.	168,69	169,31	168,86	169,28
10%	Athen . . .	5,59	5,61	5,54	5,56
7%	Brüssel-Ant. 100 Fr.	11,81	11,85	12,40	12,44
7%	Danzig . . 100 Guld.	80,92	81,12	80,93	81,13
7,5%	Göteborgs 100 fi. M.	10,552	10,592	10,547	10,587
7%	Italien . . 100 Lira	15,28	15,32	14,83	14,87
7%	Jugoslawien 100 Din.	7,40	7,42	7,407	7,427
5,5%	Kopenhagen 100 Kr.	110,34	110,62	110,21	110,49
9%	Lissabon 100 Escuto	21,423	21,476	21,425	21,475
5,5%	Oslo-Christ. 100 Kr.	91,36	91,58	90,99	91,21
6%	Paris . . . 100 Fr.	12,14	12,18	12,675	12,715
6%	Prag . . . 100 Kr.	12,41	12,45	12,417	12,457
3,5%	Schweiz . . 100 Fr.	81,13	81,33	81,10	81,30
10%	Sofia . . . 100 Leva	2,045	2,055	2,045	2,055
5%	Spanien . . 100 Pes.	60,41	60,57	60,55	60,71
4,5%	Stockholm . 100 Kr.	112,26	112,64	112,31	112,59
7,5%	Wien . . . 100 Sch.	59,225	59,365	59,225	59,365
7%	Budapest 100 000 P.	5,855	5,875	5,87	5,89
12%	Warschau . 100 Zł.	32,41	32,59	32,20	32,40

Züricher Börse vom 19. Mai. (Amtlich.) Neunort 5,16%, London 25,15, Paris 14,82%, Wien 72,96%, Prag 15,32, Italien 19,75, Belgien —, Budapest 72,25, Göttingen 13,02%, Sofia 3,75, Holland 208,10, Oslo 112 1/2, Kopenhagen 135,85, Stockholm 138,40, Spanien 74,55, Buenos Aires —, Bukarest 1,90%, Athen 6,80, Berlin 123,05, Belgrad 9,11%, Konstantinopel 2,75%.

### Aktienmarkt.

Posener Börse vom 19. Mai. Wertpapiere und Obligationen: 6proz. Iltz abozome 9,30, 8proz. dolar. Iltz 7—8,85, 5proz. konmer. 0,81, — Industriaktien: Barikowski 1 bis 7, Em. 1,00, Dr. Roman May 1—5, Em. 23,00, Sp. Drzewna 1—7, Em. 0,30, Unia 1—3, Em. 3,30, Wtym. Chem. 1—6, Em. 0,40. Tendenz: nicht einheitlich.

### Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 19. Mai. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilo bei sofortiger Waggon-Lieferung loco Verladestation in Zloty: Weizen 53,50—55,50, Roggen 33,00—34,00, Weizenmehl (65% inkl. Sade) 80,00—83,00, Roggenmehl 1. Sorte (70% inkl. Sade) 50,00 bis —, do. (65% inkl. Sade) 51,50 bis —, Gerste — bis —, Braugerste 33,00—35,00, Felderbsen — bis —, Viktoriaerbsen — bis —, Hafer 36,00—38,00, blaue Lupinen — bis —, gelbe Lupinen — bis —, Kartoffelflocken — bis —, Weizenkleie — bis —, Roggenkleie 27,00—28,00, Geradella —, Kartoffelflocken 3,85, Fabrikartoffeln 3,50, — Tendenz: nicht einheitlich.

Danziger Produktenbericht vom 17. Mai. (Amtlich.) Preis pro Ztr. in Danziger Gulden. Weizen 14,00—14 1/2, Weizen geringer —, Roggen 9,40—9,50, Futtergerste 8,375—8,75, Gerste 8,75—9,25, Hafer 8,75—9,50, gelber —, kleine Erbsen 10,00—12,00, Viktoriaerbsen 13,00—17,00, grüne Erbsen —, Roggenkleie 6,75—7,00, Weizenkleie grobe 6,80—7,00, Beluschten —, Aderbohnen —, Großhandelspreise per 50 Kilogramm waggontfrei Danzig.

Berliner Produktenbericht vom 18. Mai. Amtliche Produktennotierungen per 1000 kg ab Station. Weizen Lieferung Mai 304, Juli 291,50—291, September 262—261,50, Tendenz matter. Roggen markt. 175—180, Lieferung Mai 193,50—193, Juli 197,50—197, Brief, September 200,50 u. Brief, matter. Sommergerste 189—202, Winter- u. Futtergerste 171—184, ruhig, Hafer markt. 197—208, Juli 194, leiser.

Weizenmehl für 100 kg 36,50—39,25, Weizenmehl 24,75—26,25, Weizenkleie 10,60—10,75, Weizenkleie 11,50—11,80, Weizenkleie für 100 kg in Markt ab Verladestationen: Viktoriaerbsen 31—39, H. Speiseerbsen 25,00—26,00, Futtererbsen 20—25, Beluschten 20,00—23,00, Aderbohnen 22,00—24,00, Widen 28—30, blaue Lupinen 12,00—12,75, gelbe Lupinen 14,75—15,75, Geradella neue 34,00—35,00, Rapsfuchen 13,75—14,00, Leintuchen 18,00—18,20, Trockenfischmehl prompt 9,80—10,10, Sojafischmehl 19,20—19,50, Kartoffelflocken 16,00—16,30.

### Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 18. Mai. Preis für 100 kg in Gold-Mark. Süttenrohzie (fr. Verfahr) 64,00—65,00, Rematted Blattenzint 59,00—59,50, Originalh.-Mum. (98—99%), in Blöden Walz- oder Drahtb. 2,35—2,40, do. in Walz- oder Drahtb. (99%), 2,40—2,50, Süttenzinn (mindestens 99%), —, Reinmetall (98—99%), 3,40—3,50, Antimon (Regulus) 1,25—1,30, Silber f. Barr. f. 1 kg 900 fein 89,25—90,25.

### Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 19. Mai in Aratau — 2,25 (2,22), Zawichost + 1,09 (1,14), Warschau + 1,41 (1,54), Błoc + 1,44 (1,57), Thorn + 1,85 (2,02), Fordon + 1,96 (2,12), Culm + 1,95 (2,10), Graudenz + 2,26 (2,42), Kurzebrat + 2,65 (2,78), Montau + 2,08 (2,23), Bietel + 2,12 (2,27), Dirschau + 2,06 (2,22), Einlage + 2,24 (2,28), Schiewenhorst + 2,48 (2,48) Meter. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Hauptkreditgeber: Gotthold Starke, verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse, für Anzeigen und Reklamen: E. Praggodatt; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 92.

## Hänschen und Gretchen.

5. Hänschen will glänzen!



Hänschen sehr befriedigt nicht, Weil das Gretchen so geschickt. Sie nimmt „Erdal“ für die Schuh, Und schon glänzen sie im Nu.

\*) ERDAL-Schuhcreme mit dem roten Frosch auf der Dose ist eine wahre Wohltat für das Leder.



Die glückliche Geburt eines ge-  
funden Töchterchens zeigen an  
**Ernst Dürr**  
Frau Valeria Dürr.  
Bydgoszcz-Okole, im Mai 1926.

Von 9-2 Dworcowa 56  
**Rechts-Beistand**  
**Dr. v. Behrens**  
(abronica przyw.)  
Von 4-8 Promenada 3  
**Auten-Unterricht**  
mit Gehalt erteilt 3867  
3dunh Nr. 3, 1 p.

Heute morgen 8 Uhr entfiel unerwartet nach  
einem arbeitsreichen Leben mein lieber Mann, unser  
geliebter, treusorgender Vater, Schwiegervater und  
Großvater

**Emil Düsterhöft**

im 75. Lebensjahre.  
Dies zeigen tiefbetrübt an  
**Die trauernden Hinterbliebenen.**  
Laziska (Johannisgrün), den 19. Mai 1926.

Beerdigung am 1. Pfingstfeiertag, nachm. 5 Uhr,  
vom Trauerhause. 6427

Nach Gottes unerforschlichem Ratsschluss verstarb  
heute abend plötzlich mein innig geliebter Mann,  
unser Sohn, Bruder, Schwager, Neffe und Vetter, der

**Fleischermeister**

**Otto Riedel**

im Alter von 45 Jahren. 6433  
Im Namen der Hinterbliebenen  
die trauernde Gattin  
**Emma Riedel geb. Epding.**  
Waltersdorf (Waterowo) b. Culm, d. 18. Mai 1926.  
Die Beerdigung findet vom Trauerhause am  
Freitag, den 21. Mai 1926, nachmittags 3 Uhr, statt.

Am 10. Mai verstarb meine geliebte Frau, unser  
treusorgendes Mutterchen, meine liebe Tochter, unsere  
gute Schwester und Schwägerin

**Frieda Marx**

geb. Böhmfeldt  
im blühenden Alter von 36 Jahren.  
Dieses zeigen tiefbetrübt an  
**Georg Marx, als Gatte**  
**Gerda Marx, als Rinder**  
**Erna Marx, als Mutter**  
**Wilhelmine Böhmfeldt, als Mutter**  
**Elise Schulz geb. Schulz**  
**Grete Siebert geb. Böhmfeldt**  
**Hans Böhmfeldt**  
**Ernst Schulz**  
**Carl Siebert**  
**Robert Siebert**  
**Margarete Böhmfeldt geb. Erdmann.**  
Berlin, Carmen-Straße 29. 6429

Für die vielen Beweise herz-  
licher Teilnahme beim Heimgange  
unseres lieben Entschlafenen sage  
ich hiermit im Namen der Hin-  
terbliebenen meinen  
**innigsten Dank.**  
Jordan, den 20. Mai 1926.  
Frau Florentine Krüger.

**oto grafien**  
zu staunend billigen  
Preisen  
**Passbilder**  
sofort mit-  
zunehmen.  
**Centrale für Fotografien**  
nur Gdanska 19. 6298

**G. Szulc, Bydgoszcz, Dworcowa 63.**  
Spezialhaus für sämtliche  
Tischerei- und Garg-Bedarfsartikel.  
Fabriklager in Stühlen.  
Katalog auf Wunsch gratis und franko.

**Gummimäntel**  
in großer Auswahl  
zu billigsten Preisen  
gibt ab  
**„ŻRÓDŁO“**  
Bydgoszcz 5778 Długa (Friedrichstr.) 19

Wer nimmt ein zwei  
Wochen altes  
**Rind (Zunge)**  
von sofort in Pflege  
oder als eigen an?  
Gef. Off. unt. 2. 3865  
a. d. Gef. d. 3. g. erb.



Wir empfehlen uns  
zur Anfertigung von  
**Speisen- und  
Weinkarten**  
in geschmackvollen  
Ausführungen zu  
mäßigen Preisen.

**A. DITTMANN**  
G. m. b. H.  
Bromberg.



**Rutisch- u.  
Arbeitsgeschirre**  
in groß. Ausw. zu gün-  
stigen Preisen, stets auf  
Lager. M. Zibertowicz,  
Sattlermeister, Bydga.,  
Kujawska 29. 10212

Sehr preiswert! Große Auswahl!

**Hüte u. Garnituren**

Umpressen auch Herren-Hüte wie neu  
in 8 Tagen. Umarbeitungen jeder Art.  
**Fa. M. KUHRKE** Niedzwiedzia 4  
Bärenstraße

Am Sonnabend, den 22. Mai cr.  
sind unsere Kassen

**geschlossen.**  
**Die Banken in Bydgoszcz.**

Am Pfingstsonnabend  
sind unsere Kassen

**geschlossen.**

**Bank für Handel und Gewerbe**  
**Deutsche Volksbank**  
**Genossenschaftsbank.**

**Garten-  
schläuche**  
und Zubehör  
**Ferd. Ziegler & Co.**  
Dworcowa 95.

**Blumen- und  
Gemüsepflanzen**  
in allergrößt. Auswahl  
empfehlen billigst  
**Jul. Roß**  
Gartenabtrieb  
Sw. Tróicy Nr. 15.  
Fernruf 48. 6434

**Weidevieh**  
nimmt an 3881  
Nenkel-Trzszcyn.

**Großer Extra-Verkauf**

— für den Pfingstbedarf —



Frühjahrs-Mäntel aus wollen.  
Melton, mod. Form zt 24.—  
Frühjahrs-Mäntel aus gutem  
halbschwer-Tuch, mod. Form  
mit seil. Falten zt 37.—  
Frühjahrs-Mäntel aus mod.  
gemust. Stoffen, in schönen  
Farbstellungen, fescche, ju-  
gendliche Form zt 49.—  
Eleg. Frühjahrs-Mäntel aus  
Rips in den modernsten  
Farben, auf Seide gearbeitet,  
neueste Formen zt 72.—  
Eleg. Frühjahrs-Mäntel aus  
mod. Phantasiestoff, Waffel-  
muster, fesch verarb. zt 79.—  
Eleg. Seiden-Mäntel, aller-  
neueste Machart, ganz auf  
Seide gefüttert zt 82.—  
Kostüm aus Kammg.-Cheviot,  
eleg. verarbeitet, Jacke auf  
Seidenserge zt 45.—  
Kostüm aus extra schwerem  
Gabardine, eleg. verarbeitet,  
Jacke auf Seide zt 75.—  
Sport-Kostüm aus vorzügl.  
engl. Stoff, a. Seidenf. zt 55.—  
Gumm-Mäntel für Damen und  
Herren zt 27.—

Sakko-Anzug, braun u. grau,  
engl. gemustert, saubere  
Verarbeitung zt 29.—  
Sakko-Anzug, neue, braune  
Farben, guter Wollstoff,  
pa. Verarbeitung zt 42.—  
Sakko-Anzug, blau u. braun  
Kammg., 2-rhg. gearb. 52.—  
Sakko-Anzug, engl. gemustert,  
neueste Dessins, reine Wolle,  
moderne Form zt 55.—  
Sakko-Anzug, prima Kammg.  
u. prima Verarb. zt 75.—  
Sakko-Anzug, pa. eleg. Gabar-  
dinstoffe, in vielen Farben,  
neue Formen zt 85.—  
Sakko-Anzug, blau, reines  
Kammgarn, erstklassige Aus-  
stattung, angefertigt in eige-  
nen Ateliers zt 115.—  
Sommer-Mäntel, reine Wolle,  
mod. Form u. Gurt, prima  
Maßschneiderarbeit 65.—  
Konfirmanden-Anzüge, blau,  
2-reih., reine Wolle, gute  
Verarbeitung zt 32.—  
Smoking-, Gehrock- und  
Cutaway-Anzüge in großer  
Auswahl. 6403

**„WŁÓKNIK“** Inh. F. Bromberg  
Bydgoszcz, Długa 10/11 (Friedrichstr.).

Für die kommenden Pfingstfeiertage  
empfehlen wir die bekannten

**Qualitätsbiere**

Kristall — Bock — Salwa — Pale-Ale — Märzbier  
(Matus) — Pilsener und Porter Wielkopolski

Telefonische Bestellungen erbitten wir bis Freitag, den 21. d. Mis., abends.  
**Browar Wielkopolski**  
Dworcowa 36 Bydgoszcz Telefon 1608 u. 1603

Dem P. T. Publikum der Stadt Bydgoszcz und Umgegend  
habe ich die Ehre ergebenst mitzuteilen, daß ich **ulica**  
**Podwale 18** ein

**Kolonialwaren- u. Delikatessengeschäft**

eröffnet habe.

**Spezialität: Räucherfische und aller Art Käse,**  
**inländischer und ausländischer.**

Mein Bestreben wird es sein, die P. T. Kundschaft in  
jeder Hinsicht zufriedenzustellen, da ich nur beste Qualitäts-  
ware zu konkurrenzlosen Preisen führe.

Indem ich um gütige Unterstützung meines Unter-  
nehmens bitte, zeichne  
Hochachtungsvoll **Ksawery Kamiński.**

**Civil-Raffino.**  
**Regelbahn**  
neueröffnet 6402  
f. einige Tage noch frei.

Goldene Armbanduhr  
verloren a. 18. d. Mts.,  
abends 12 1/2 Uhr, auf  
dem Wege v. Elstium  
Danzigertr. — Alje  
Mickiewiczza — Alje  
Dzielnicki bis Gas-  
ankalt. Der ehrliche  
Finder wird gebeten,  
selbige geg. Belohnung  
in der Gef. d. 3. g.  
abzugeben. 3890

**Wir verkaufen!!**

solange alter Vorrat:

**Strümpfe:**

Kinderstrümpfe schw., br. „Patent“ . . . 0.95  
Damenstrümpfe „Flor“ . . . 0.95  
Herrensocken „Neuheiten“ . . . 1.25  
Damenstrümpfe „Seidenstrümpf“ . . . 1.95  
Damenstrümpfe „Seidenstrümpf“ . . . 2.95  
Damenstrümpfe „Nixenhaut“ . . . 3.95

**Schuhe:**

Kinder-Leder-Spangenschuhe . . . 3.95  
Kinder-Lederstiefel „braun“ . . . 4.95  
Kinder-Lederstiefel „auch Stiefel“ . . . 8.50  
Damen-Leder-Spangenschuhe „Amerita“ . . . 9.75  
D. Leder-Spangenschuhe „Sandarb.“ . . . 14.50  
Herren-Lederstiefel „Sandarb.“ . . . 15.50  
Damen-Lederstiefel „franz. Abiath“ . . . 18.50  
Damen-Lederstiefel „neueste Fassons“ . . . 22.50

**Mäntel:**

Damen-Tuchmäntel „Seidenfutter“ . . . 28.50  
Damen-Tuchmäntel „Glockenform“ . . . 38.50  
Damen-Tuchmäntel „la Qualität“ . . . 48.50  
D. Gabardinemäntel „ganz a. Seide“ . . . 68.50  
Damen-Ripsmäntel „Modelle“ . . . 78.50

**Kostüme:**

Damenkostüme „gemustert“ . . . 19.50  
Damenkostüme „Boston“ . . . 48.50  
Damenkostüme „Kammgarn“ . . . 58.00  
Damenkostüme „Gabardine“ . . . 68.00  
Damenkostüme „Modelle“ . . . 85.00

**Blusen:**

Damenblusen „Rips“ . . . 5.75  
Damenblusen „Boile“ . . . 7.95  
Damenblusen „Seidenrips“ . . . 12.50  
Damenblusen „Raffat“ . . . 14.50  
Damenblusen „Crep de chine“ . . . 19.50

**Neuheit! Hüte Neuheit!**

Kinderhüte „Seidentrifol“ . . . 0.95  
Damenhüte „Ripsseide“ . . . 3.95  
Damenhüte „Strohgeflecht“ . . . 5.95  
Damenhüte „la Stroh“ . . . 8.50  
Damenhüte „Seide“ . . . 9.75  
Damenhüte „Crep de chine“ . . . 9.75  
Damenhüte „Modelle“ . . . 12.50

**Mercedes, Moitoma 2.**

**Wysocka-Cement**

in jeder Menge sofort ab unserem hiesigen  
Lager **ul. Kościuszki 59** lieferbar.  
**Impregnacja**  
Jagiellońska Nr. 17 (Plac Teatralny).  
6432 Telefon Nr. 1214, 1215, 1300.

**WERBE-  
DRUCKSACHEN**

IN ERSTKLASSIGER AUSFÜHRUNG  
LIEFERT PREISWERT U. PROMPT  
**A. DITTMANN T. Z.**  
**BYDGOSZCZ**  
Jagiellońska 16 -- Telefon 61

Offerieren:

**Original Chilesalpeter**  
Joko Bydgoszcz zur sofortigen Lieferung.  
**„ROLNIK“ w Bydgoszczy**  
Spółdz. Roln. Handl. z o. o.  
Speicher: **Hermann Franko 10**  
Telefon: 336, 1336, 1337.

**Photograph. Kunst-Anstalt**  
**F. BASCHE, Bydgoszcz-Okole**  
Spezialatelier f. Kinderaufnahmen  
Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 6721

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz T. z.

Freitag, den 21. Mai 1926  
abends 7 1/2 Uhr

**Die heilige  
Johanna**

Dramatische Chronik in 6 Szenen und  
einem Epilog von Bernhard Shaw  
(deutsch von Siegfried Trebitsch).  
Eintrittskarten: Donnerstag in  
Johnes Buchhandlung, Freitag von 11 bis  
1 Uhr und ab 6 1/2 Uhr abends an der  
Theaterkasse. Die Leitung:



Bromberg, Freitag den 21. Mai 1926.

Bommerellen

Hochwasser der Weichsel.

Glücklicherweise hat das angemeldete Hochwasser der Weichsel nicht die befürchtete Höhe von über + 4 Metern erreicht. Es hätte auch viele Schäden im Gefolge gehabt. Die am linksseitigen Weichselufer stehenden Weiden- und Pappelgehölze, welche Röhre abtransportiert werden sollen, wären dann vom Strome fortgetrieben; auch die schönen Viehweiden auf den Wiesen hätten viel an Wert verloren.

Die Strombauverwaltung hatte die Absicht, die notwendigen Reparaturarbeiten der teilweise zerfallenen Bühnenwerke in Angriff zu nehmen. Sie wird und muß nun des Hochwassers wegen einstweilen das Vorhaben aufgeben; denn bei dem jetzigen Wasserstande sind die Arbeiten nicht vorteilhaft auszuführen.

Die frühere Preussische Weichselstrombauverwaltung hatte derartige Arbeiten stets bis auf die Herbstzeit verschoben, einmal, weil sie, dem Antrage der Landwirte nachgehend, der Landwirtschaft die im Sommer notwendigen Arbeitskräfte nicht fortnehmen wollte, dann aber auch, um Arbeitsstörungen bei Bühnenbauten durch zu erhaltende Weichselhochwasser zu vermeiden. Im Herbst ist in den seltensten Fällen Hochwasser eingetreten, so daß oft in den letzten Tagen des Jahres Bühnenreparaturarbeiten ungehindert fortgesetzt und beendet werden konnten.

20. Mai.

Graudenz (Grudziadz).

\* Das Alkoholausschank- und Verkaufsverbot, das durch Polizeiverordnung vom 15. Mai hier bestimmt worden war, ist durch eine vom 18. Mai datierte weitere Polizeiverordnung wieder aufgehoben worden.

Der Mittwoch-Wochenmarkt war recht stark besucht. Butter und Eier waren reichlich vorhanden. Trotz dem blieb der Preis aber fest. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2.60—2.70, Eier 1.90, Kartoffeln 2.50—3.20, Zwiebeln 70, Apfel (Seitener) 90. Die Zufuhr an frischem Gemüse wird stärker. Es kostete: Kohlrabar 30—35, Spinat 40, Spargel 1.70—1.80, grüne Stachelbeeren 1.20 pro Pfund, Mohrrüben 30—50, Radishesen 15—25 pro Bund, Salat 20 bis 40 pro Kopf, Gurken 40—1.50 pro Stück. Die Gärtnerbrände brachten außer den verschiedensten Topfpflanzen zu den üblichen Preisen auch große Mengen Blumen- und Gedienerpflanzen. Der größte Raum des Marktes wird aber mit großen Mengen Baumgrün der verschiedensten Art, mit Kalmus, Flieder und mancherlei Feld- und Waldblumen bedeckt. Flieder wird fernerweise herangekloppt. Mai-blumen werden in derartigen Mengen angeboten, daß man drei Bündchen schon mit fünf Groschen kauft. Gegen Rheumatismus bietet man Kiefernrinde an und zur Beseitigung von Blasen- und Nierenbeschwerden ein großes Bünd. Der Fischmarkt ist gut besucht. Es kosteten: Aal 2, kleinere Aale 1.80, Schleie 1.60, Zander 1.50—1.60, Barsche 70—1, Karauschen 1.10—1.40, Breiten 60—1.40, Plöke 40—60. Der Fischmarkt verlief schleppend. Der Geflügelmarkt war besser besucht. Junge Hühner wurden mit 2 pro Stück gekauft. Es kosteten: Suppenhühner 4—6, lebende Putzhühner 12, Enten 4, Gänse 6—7, fette Gänse 1.60 pro Pfund, junge Tauben 1.80 pro Paar. Der Fleischmarkt ist gut besucht. Es kosteten: Schweinefleisch 1.40—1.50, Speck 1.60, Rindfleisch 90—1.20, Kalbfleisch 80—90, Hammelfleisch 90, Schmalz 2.80, Talg 1.60. Die kleine Einspännerfuhrer Spaltbock wird mit 7—9 verkauft, das Bund Nichtstrot mit 80.

Der Mittwoch-Schweinemarkt war wieder sehr gut besucht. Es waren auch reichlich Käufer vorhanden. Besonders hatte aber die Zufuhr an Ferkeln zugenommen. Der Ferkelpreis ist etwas zurückgegangen. Man zahlte für das Paar Abfahrferkel 70—80. Für Tiere im Alter bis zu sechs Wochen, auch wohl darüber, forderte man auch bis 100 pro Paar. Man bemerkte aber nicht, daß dieser Preis gezahlt wurde. Die Preise für Läufer haben auch eine kleine Steigerung erfahren. Man forderte für den Zentner ca. 100—120 Pfund und erzielte auch annähernd diese Preise. Ältere angemästete Tiere wurden auch angeboten. Leichtere Tiere wurden aber bevorzugt.

d. Auktion tritt neuerdings unter den Schweinebeständen auf. Es sind bereits verschiedene Tiere eingegangen.

Thorn (Torun).

—dt. Das Landwirtschaftliche Ressort der Wojewodschaft wurde mit dem 1. Mai dem Ressort für Staatsdomänen überwiesen. Bisher gehörte es zur allgemeinen Verwaltungsabteilung.

—dt. Ausweise bei sich führen! Die Polizeibehörden haben die Anweisung erhalten, die Passanten auf ihre Ausweise zu prüfen. Es empfiehlt sich deshalb — um sich unangenehme Scherereien zu ersparen —, sich mit Ausweisen zu versehen. Es genügt auch eine Anmeldebcheinigung.

\* Die Warschauer Wirren erzielten auch einige Gemüter hiesiger Bürger — und es kam zu kleinen Schlägereien. Bei einer solchen Gelegenheit wurde ein Bronislaw Szymczek von seinem Gegner mit Steinen am Kopf und Gesicht dermaßen bearbeitet, daß er blutüberströmt in ärztliche Behandlung gebracht werden mußte. — In einem anderen Falle erhielt ein St. Zelenycki einen Schlag in die Magengegend und mußte auch ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

\* Das erste Opfer der Weichsel. Drei junge Burschen machten eine Kahnpartie. Als sie müde waren, badeten sie in der freien Weichsel. Hierbei tauchte plötzlich ein Knabe unter und kam nicht mehr hervor. Bisheriges Suchen nach der Leiche war ohne Erfolg.

\* Kindesaussetzung. In der Nähe des Säuglingsheims auf der 10—14 Tage altes Kind männlichen Geschlechts gefunden. Die bisherigen Nachforschungen hatten keinen Erfolg. Das Kind wurde im Säuglingsheim untergebracht.

\* Überfall. Auf dem Heimwege aus der Stadt von bisher nicht ermittelten Tätern überfallen und seiner Brieftasche von 200 Dollars und einigen Pfund beraubt wurde der Landwirt Tymoteusz Zajac aus Gostkan (Gostkowo).

\* Taschen- und andere Diebe hatten die allgemein gespannte Lage zur Ausübung ihres Gewerbes ausgenutzt, da sie bestimmten wußten, daß Polizei und Bürgerwehr ihr Augenmerk auf andere Sachen gelenkt hatten. So erbrachten Diebe die Wohnung einer Frau Janica in der Arbeiterstraße und stahlen ein komplettes Federbett. — Aus der Wohnung des Baumeisters J. W. Krzykowski in der Friedländerstraße 2 (Warschawka) stahlen Diebe in Abwesenheit der Wohnungsinhaber Wäsche- und Garderoben für annähernd 1000 z. — Aus der Wohnung des

Ca. Adamowski wurden Pelze im Werte von über 2500 z gestohlen. — Auch in den Baracken stahlen Diebe und stahlen einen W. Burhardt Wäscheputze. Die Polizei wird jetzt viel Arbeit haben, um die Diebe der Gerichtsbarkeit auszuliefern.

\* Culm (Chelmno), 19. Mai. Gestern nachmittag kam der 21jährige Sohn des Besitzers Wolff in Dreilinden erbt vom Felde und wollte Saft trinken. Er griff aber eine Flasche Lysof und nahm daraus einen tüchtigen Schluck. Obwohl er sofort hierher nach dem Krankenhaus gebracht wurde, wo ihm der Magen ausgepumpt wurde, liegt der junge Mann bedenklich krank darnieder.

\* Dirschau (Tegow), 19. Mai. Die Brückengebühren auf der hiesigen Weichselbrücke sind auf Anordnung der Thorer Wojewodschaft um 50 bis 100 Prozent erhöht worden. Die bisherige Gebühr für ein einmaliges Passieren der Brücke ist von 2 auf 4 gr für Fußgänger erhöht worden, für ein Auto ist fortan 1.50 z zu zahlen. — Schon seit längerer Zeit treffen hier Arbeitslose aus verschiedenen Gebieten des Inneren Polens in größerer Zahl ein, in der Hoffnung auf Erlangung von Arbeit und Unterkunft. Der hiesige Magistrat warnt vor dieser Zureise.

\* Sela (Sela), 19. Mai. Die Unglücksfälle häufen sich von Tag zu Tag. An einem der letzten Vormittage versuchten in dem Fischerdorf Carlshagen einige Fischer trotz der außerordentlich starken Dünung nach dem Osturm ihre Netze aus der See zu bergen. Eines der Boote, in dem der Fischer Franz Mähls saß, wurde schon in der Brandung von einer mächtigen Sturmsee vollgeschlagen und Mähls von ihr über Bord in die tosenden Fluten geworfen. Alle Rettungsversuche waren vergeblich. Die drei Söhne des Verunglückten konnten ihren Vater nur als Leiche bergen. An demselben Tage ertranken abermals Silberfische von der See. Ein zweites Boot war in Seenot geraten. Mit gebrochenem Mast und zerrissenen Segeln sank es in die Fluten; die drei Insassen klammerten sich an das Boot und die Netze. Sofort stieß ein Boot vom Strande zur Hilfeleistung ab; doch in der Brandung schlug es schon voll. Die ins Wasser stürzenden Helfer mußten sich selber in Sicherheit bringen. Erst einem zweiten Rettungsboot, besetzt mit drei Fischern, gelang es nach gefährlicher Fahrt, die Schiffsbrüchigen dem sicheren Tode zu entreißen, sie schon bewußtlos ins Boot zu ziehen und so noch glücklich an Land zu bringen.

—dt. Podgórz (bei Thorn), 19. Mai. Auf der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde zur Kenntnis gebracht, daß die Stadt eine Anleihe von 5250 z von der Kreisbank zur Unterstützung der kleineren Kaufmannschaft erhält. Eine weitere Anleihe von 100 000 z zu 6½ Prozent wird aufgenommen, um zu der ehemaligen evangelischen Schule noch 10 Klassenzimmer, Wohnungen für die Lehrerschaft und Schuldiener anzubauen. Bei dem neuen Kinderhort wird auch ein Wirtschaftsgebäude errichtet, wozu 1747 z bewilligt wurden — wobei dem Magistrat anheimgestellt wurde, daß in Zukunft jegliche Ausgaben von städtischen Geldern durch die Stadtverordnetenversammlung bewilligt werden müssen. Der Wunsch der Stadt betr. des eigenen Bahnhofes soll bald in Erfüllung gehen. 1200 z zur Herstellung von Zeichnungen für den neuen Bahnhof wurden bewilligt. An die Wojewodschaft wurde das Gesuch gerichtet um Zuteilung von Geldmitteln zur Ausführung von Notstandsarbeiten, wie Manierung der ulica Maryska und des Terrains für den künftigen Bahnhof.

we. Aus dem Kreise Schwes, 19. Mai. Infolge der Ereignisse in Warschau war für Benutzung der Weichselbrücke das Mitführen des Personalausweises angeordnet. Diese Bestimmung ist bereits aufgehoben. — Diebstähle kommen noch immer vor. Einem Landwirt in Michlau wurde der Hühnerbestand heimlich gestohlen. Es wurde fast der gesamte Hühnerbestand mitgenommen. — Der wenig gespürte Nachtfrost hat mehr Schaden angerichtet als man anfänglich annahm. Es haben die Sommerfrüchte teilweise vom Frost gelitten. Auf manchen Stellen macht sich besonders im Sommergetreide reichlich Unkraut bemerkbar. Besonders tritt der Heberich recht stark auf.

\* Tuchel (Tuchola), 19. Mai. Die Tucheler Forsten, die bereits in den Vorjahren zum Teil in erheblichem Maße von der Forsteule in Mitleidenschaft gezogen waren,

sind zurzeit von einem großen Monnenschwarm heimgesucht worden. Wenn nicht bald Vorbeugungsmaßnahmen getroffen werden, sind die Wälder der Vernichtung preisgegeben.

Freie Stadt Danzig.

\* Danzig, 18. Mai. Schon wieder ist ein Fischer das Opfer seines schweren Berufes geworden. Im Deut. Neufährerente gestern nachmittag um 3 Uhr bei dem starken Winde ein von See kommendes Fischerboot, das mit den Fischern Otto Wellm und Erich Grave besetzt war. Wellm konnte sich solange über Wasser halten, bis er von einem nachfolgenden Ruder aufgenommen wurde. Grave dagegen, der erst 25 Jahre alt ist, kam in den Fluten um. Er hinterläßt eine Frau und drei kleine Kinder.

\* Zoppot, 18. Mai. Explosion eines Badofens. Gestern gegen Mittag explodierte in der Baderei Krause in der Seefruchtstraße infolge Überhitzung der Badofen. Durch den Luftdruck wurde die große Schaufensterscheibe eingedrückt. Auch sonst ist Materialschaden angerichtet. Personen sind glücklicherweise nicht zu Schaden gekommen.

Polnisch-Oberschlesien.

\* Ratowiz (Ratowice), 18. Mai. Der bisherige zweite Bürgermeister von Ratowiz, Pen, hat seine Amts-niederlegung zum 1. April d. J. erklärt. Da am 15. Juli das Sprachengesetz in Kraft tritt und von den Beamten die vollständige Beherrschung der polnischen Sprache in Wort und Schrift verlangt wird, sah der zum Deutsch-tum sich bekennende Bürgermeister sich gezwungen, sein Amt vor diesem Termin niederzulegen. Eine Reihe Stadträte und Magistratsangestellte werden gleichfalls von dem Sprachengesetz betroffen und ihre Ämter niederlegen müssen.

Kleine Rundschau.

\* Der Maler Otto Kirberg †. Wie eine Rundfunk-meldung besagt, ist nach einer Blütemeldung der Düssel-dorfer Maler Otto Kirberg an seinem gestrigen 70. Geburts-tage einem Schlaganfall erlegen. Kirberg erhielt 1881 die preussische goldene Medaille und weitere Auszeichnungen in London und Amsterdam.

\* Flugzeugabsturz. Aus Moskau wird heute durch Rundfunk gemeldet, daß ein Flugzeug der Linie Moskau — Tiflis in der Gegend von Charkow abstürzt sei. Ein Passagier war sofort tot. Zwei andere Passagiere und der Pilot sind schwer verwundet.

\* Es dümmert in Rußland. Die Moskauer „Iswestija“ unterzog in einer ihrer letzten Nummern die jüngsten Wahlen für die städtischen, dörflichen und Kreis-Sowjets in Rußland einer eingehenden Kritik, wobei sie zu dem Ergebnis gelangte, daß die Zahl der Vertreter des Intellekts (Lehrer, Ärzte usw.) in den verschiedenen Räten merkbar gestiegen ist. In den Dorfsowjets beträgt die Zahl der Intellektuellen jetzt 2,5 Prozent gegen 1,6 Prozent im Vor-jahr und in den Kreissowjets 4,3 Prozent gegen 3 Prozent im Jahre 1925. Noch höhere Ziffern ergeben sich in den Provinzialräten, wo das Verhältnis gegenwärtig 9,9 Prozent beträgt gegen 5,3 Prozent im vergangenen Jahre und besonders in den Gouvernementsowjets mit dem Verhältnis 13,2 Prozent (1926) gegen 1,2 Prozent (1925).

In Danzig

kostet die

Deutsche Rundschau

für Juni 3 Gulden.

Einzahlung an Postfach-Konto Danzig 2528.

Graudenz.

Am Sonnabend, den 22. Mai bleiben unsere Kassen und Büros

geschlossen.

Danziger Privat-Aktien-Bank, Oddzial w Grudziadzu  
Danziger Raiffeisenbank, Sp. z. z. o. o., Filja Grudziadz  
Deutsche Volksbank, Sp. z. z. o. o., Filja Grudziadz

Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, den 23. Mai 26. (Pfingstfest).

Evangel. Gemeinde Grudziadz. 1. Pfingst-feriertag, morgens 6 Uhr: Gottesdienst, Pf. Dieball. Vorm. 10 Uhr: Gottes-dienst, Pf. Dieball. — 11½ Uhr: Kinder-gottesdienst, Pf. Dieball. 2. Pfingst-feriertag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, Pf. Jacob. 11½ Uhr: Taufstundengottesdienst, Pf. Jacob.

Mittel. 2. Pfingst-feriertag, vorm. 10 Uhr: Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahlsfeier, danach Eignung der vereinigten kirchlichen Körperschaften im Pfarrhause.

Etablissement Mniszek (Mischke)

schönster Ausflugsort v. Grudziadz empfiehlt seinen, im herrlichsten Frühlings-schmucke prangenden

Park sowie Festsäle

(Parkett) zur gefl. Benutzung. 6408  
Vorzügliches Kaffee in Kannen und Tassen mit Sahne, dazu eigenes Gebäck. Kaffee und warme Speisen. Verschiedene Belustigungen, wie Kegelbahn, Schießstand u. Besslerwerk u. a. m. Fahrgelegenheit: Automobile der Firma Baleski, Getreidemarkt, bei billiger Preis-berechnung: 4 Personen 5 z. Zur Rückfahrt abends bei Bedarf geschmückte Leitwagen gratis. Es ladet ergebenst ein Richard Montz.

Empfehle mich  
J. Rother von  
Bereiten v. Speiseis.  
Loren u. a. Gebäck.  
N. Fisch, Rudnit,  
powiat Grudziadz.  
Dortselbst ist eine gut  
möblierte Sommer-  
Wohnung z. hab. 6409

Belger  
Stroh - Presse  
für Drahtbindung  
zu kaufen gesucht.  
L. Heyme,  
Grudziadz,  
ul. Rwiatowa 4. 6411

PORT Vers.-Aktienges.

in Warszawa.  
Versicherung gegen Feuer, Einbruchs-diebstahl und Haftpflichtschäden. 4481  
Vertr.: Carl Mallon, Torun, Rynek 23. Staromiejski

Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, den 23. Mai 26. (Pfingstfest).

Neust. evang. Kirche. 1. Pfingstferiertag, vorm. 9 Uhr: Gottesdienst u. Abendmahlsfeier, Pfarrer Seuer. St. Georgen-Kirche. 2. Pfingstferiertag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst u. Abendmahlsfeier, Pfarrer Schöjan. Evangel.-luth. Kirche. Bachstraße 8 (Strum-towa). 1. Pfingstferiertag, vorm. 10 Uhr: Predigt und Abendmahl. Nachm. 4 Uhr: Predigt in Orlowyn. 2. Pfingstferiertag, mittags 12 Uhr: Hauptgottesdienst in Raklo. Nachm. 1½ Uhr: Predigt in Polkowno. 3. Pfingstferiertag, vorm. 10 Uhr: Predigt u. Abend-mahl in Siedrzy, Pastor Braun.

Gr. Bösendorf. 1. Pfingstferiertag, vorm. 8 Uhr: Gottesdienst, Pf. Broum. Rulian. 1. Pfingstferiertag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, Beichte u. Abend-mahl. Goltgau. 2. Pfingst-feriertag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, Beichte und Abendmahl.

Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, den 23. Mai 26. (Pfingstfest).

Gurske. 1. Pfingstferiertag, vorm. 9 Uhr: Gottesdienst u. Abendmahlsfeier. 11 Uhr: Kinder-gottesdienst, Pf. Amusfel. Benian. 1. Pfingstferiertag, nachm. 3 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahls-feier, Pf. Amusfel. Neubuch. 2. Pfingst-feriertag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst und Abend-mahlsfeier, Pf. Amusfel. Mittags 12 Uhr: Kinder-gottesdienst. Rentschlan. 1. Pfingst-feriertag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. — Nachm. 2 Uhr: Kinder-gottesdienst. Ruben. 2. Pfingstferiertag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst u. Abendmahlsfeier. Nachm. 2 Uhr: Kinder-gottesdienst, 4 Uhr: Jung-mädchenerversammlung.

Rudal. 1. Pfingstferiertag, vorm. 9 Uhr: Gottesdienst u. Abendmahlsfeier. Podgorz. 1. Pfingst-feriertag, vorm. 11 Uhr: Gottesdienst. Groß Neßau. 2. Pfingst-feriertag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst.

Zum Aufpolieren

von sämtl. Möbelstücken und Klavieren, 3. Auf- u. Umbeizen von alten Eisenmöbeln empfiehlt sich  
H. Bührmeier, Sw. Ducha 10.

Kirchenzettel.

Sonntag, den 23. Mai 26. (Pfingstfest).

Schönsee. 1. Pfingst-feriertag, vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst u. Abend-mahlsfeier. — 2. Pfingst-feriertag, nachm. 3 Uhr: Prüfung der Konfirmanden. Osterbis. 1. Pfingst-feriertag, vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst. 2. Pfingst-feriertag, vorm. 9 Uhr: Pfingstpredigt, Prüfung und Einsegnung d. Konfirmanden und Abend-mahlsfeier. Rheinsberg. 1. Pfingst-feriertag, nachm. 3 Uhr: Gottesdienst und Abend-mahlsfeier, Pf. Dahl. — 2. Pfingstferiertag, vorm. 10 Uhr: Festgottesdienst.

Ronik.

Sonntag, den 23. Mai 26. (Pfingstfest).

Landarmen - Anstalt. 1. Pfingstferiertag, vorm. 8 Uhr: Gottesdienst. Dreifaltigkeits-Kirche. 1. Pfingstferiertag, vorm. 10 Uhr: Predigtgottesdienst. — 2. Pfingstferiertag, vorm. 10 Uhr: Predigtgottesdienst. Taufen. 11½ Uhr: Konfirmationsgottesdienst.



## Sprzedaż przymusowa.

W sobotę, dnia 22 maja o godzinie 10 przed poł., będą sprzedawał w Bydgoszczy, przy ul. Piotra Skargi 2, parter, najwięcej dającemu i za gotówkę:

**1 bufet debowy, 1 kredens debowy, 1 zegar stojący, 2 łóżka z pościelą, 1 umywalkę z marmurem i lustrem, 2 nocne stoliki, 2 biurka z krzesłami i 1 maszynę do pisania z stol.**

**Preuschoff,** 6416

komornik sądowy w Bydgoszczy.

Zwangsversteigerung. Am Sonnabend, den 22. Mai, vormittags 10 Uhr, werde ich in Bydgoszcz, ul. Piotra Skargi 2, parter, an den Meistbietenden gegen Barzahlung verkaufen: 1 Büffet und 1 Anrichte, (Eiche), 1 Standuhr, 2 Bettstellen m. Betten, 1 Matratze mit Marmor u. Spiegel, 2 Nachttische, 2 Schreibtische mit Stühlen und 1 Schreibmaschine mit Tischchen.

## Sprzedaż przymusowa.

W sobotę, dnia 22 maja, o godzinie 11 przed poł., będą sprzedawał w Bydgoszczy, przy ul. Dworcowej 72 na podwórzu firmy Hartwig najwięcej dającemu i za gotówkę:

**9 skrzynek towarów kolonialnych i delikatesowych, 4 skrzynie wina białego i czerwonego Bordeaux, 1 beczkę około 180 litrów wina białego Bordeaux.**

**Preuschoff,** 6415

komornik sądowy w Bydgoszczy.

Zwangsversteigerung. Am Sonnabend, den 22. Mai, vormittags 11 Uhr, werde ich in Bydgoszcz, ul. Dworcowa 72, auf dem Hofe der Firma Hartwig, an den Meistbietenden verkaufen: 9 Kisten Kolonialwaren und Delikatessen, 4 Kisten Weiß- und Rotwein, (Bordeaux) 1 Faß (ca. 180 Ltr.) Weißwein (Bordeaux).

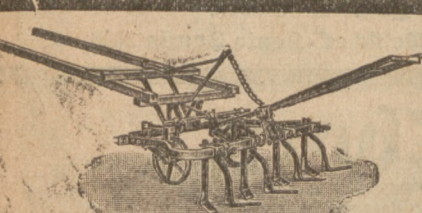
## Magdeburger Hagel-Versicherungs-Gesellschaft

**General-Repräsentanz** für Posen, Pomorze und Ober-Schlesien (früher preussische Teil) **versichert** zu fester Prämie, also ohne Nachschußforder. Auskunft erteilen die Agenten in allen größeren Städten und die **General-Repräsentanz in Posen** ul. Słowackiego Nr. 36.



Kinder-Wagen preiswert in größter Auswahl

F. Kreski, Bydgoszcz, Gdańska 7



**Drillmaschinen, Pflüge, Eggen, Kultivatoren, Kartoffelpflanzlochmaschinen, Hackmaschinen, Milchzentrifugen, Orig. Alfa-Laval, sow. sämtl. Sandmaschinen** liefern billigst zu günstigen Zahlungsbedingungen **Großes Lager von Ersatzteilen Reparaturwerkstatt.** **Franciszek Kłoss i Syn** Bydgoszcz ul. Gdańska 97. Tel. 1683.

**Umwälzende Neuerung in der Bodenkultur. Riesen-Gewinn!** Alleinvertretung bieten wir ernsthaften Organisatoren. Sofortiger Gewinn. Erforderliches Kapital (nachweisbar) **mindest. Złoty 2000.** Außerst erfolgreiche Arbeitsmethode. 6438 Offerten mögl. in französischer oder deutscher Sprache unter W. L. 1844 an Rudolf Mosse, Danzig.

## Billiges Sonder-Angebot

zum Pfingstfeste

Damenmäntel m. seitlicher Falten garniert. 29.50  
Damenmäntel aus prima Tuchstoffen, mod. Ausführl. gut. Sitz. 42.—  
Damenmäntel, elegante Fassons, ganz auf Damastfutter. 59.—  
Damentuchmäntel, schwarz u. farbig, solide Verarbeitung, prima Qualität. 64.—  
Hocheleg. Seidenmäntel, ganz auf Seide gefüttert, moderne, fescche Form. 79.50  
Damen-Ripsmäntel, modernste Farben, neueste Machart. 76.—

Herren-Anzüge, engl. gemustert, äußerst haltbar, gut verarbeitet. 27.50  
Herren-Anzüge, blau und braun, in platten u. gestreift. Dessins. 39.50  
Herren-Anzüge, elegante Gabardine, div. Dessins, prima Verarb. 64.—  
Herren-Anzüge, reinwoll. Kammgarn, beste Maßarbeit. 82.—  
Herren-Paletots, moderne Fassons, mit Gurt, tadelloser Sitz. 48.—  
Konfirmanden-Anzüge, blau, 1- u. 2-reihig, gute Verarbeitung. 24.50

**Mädchen- und Knaben-Konfektion**

Gummimäntel für Damen und Herren  
Großes Lager in Wäsche, Schürzen, Wäschestückereien, Manufakturwaren aller Art, Strümpfen, Handschuhen, Damenhüten

zu billigsten Preisen.

**„ZŹRŹDŁO“**  
Bydgoszcz 6191 Długa 19 (Friedrichstr.)



## Extra billiges Angebot in Damenhüten!

Picot-Hüte, ungarniert, moderne Formen u. Farben. 6,50 7,50  
Picot-Hüte als Sporthut mit Bandgarnitur. 7,50 8,75  
Picot-Hüte mit Blumen u. Bandgarnitur. 8,50 10,50 12,50 usw.

**Fabryka i Hurtownia Kapeluszy Leo Kamnitzer**  
Bydgoszcz 6305 Dworcowa 92

## Leistungsfähige Lieferanten für

**Butter, Käse**

u. sonstige Lebensmittel  
Lieferung u. erbitte äußerste  
Dffert. u. Bedingungen  
**Paul Genich & Co.**  
Waren en gros  
Danzig, Trauengasse 30  
Tel. 6023. 6420

## Ca. 3 Ztr. Butter

wöchentl. hat abzugeben.  
Mleczarnia Byszewo,  
pocz. Wierzbuchin król.  
powiat Bydgoszcz.  
Telefon Nr. 10. 3884

## Bruteier

v. Schneeputen, Belling-  
enten, Blym. Rode,  
Rhodeländern,  
schwarzen Italienern  
Gdańska 123.  
6431 Gertrud Dieb.

## Ca. 4000 Tomaten-Pflanzen

mit Topfballen,  
Gurken u. Kürbisse  
mit Topfballen in aller-  
best. Sorten empfiehlt  
billigst

## Jul. Roß

Gartenbaubetrieb  
Sw. Trócy Nr. 15.  
Fernruf 48. 6333

## Schuhwaren

zur Einsegnung  
empfehlen 3724  
Gabrielowicz : Plac  
Piatowski 3. Bitte ge-  
nau auf d. Firma z. acht.

## Heirat

Wachmann aus der  
Schuhbranche, Bom-  
mereller, ledig, 40 J.  
alt, katholisch, mehrere  
1000 Zł. Vermögen,  
möchte sich

## verheiraten

oder einheiraten in  
solches oder ähnliches  
Geschäft. Dff. u. i.  
6292 an die Geschft.  
dieser Zeitung erbeten.

Evangelischem, streb-  
Landwirt, bis 40 J.  
bietet sich Einheirat  
in H. Landwirtschaft.  
Invalide angenehm.  
Dffert. unt. R. 3812  
an die Geschft. d. Ztg.

## Handwerker

fath., 27 J. alt, besitzt  
400 Dollar Vermögen,  
sucht Belanlich, netter  
Dame zwecks baldiger  
Heirat. Damen von  
18-25 J. mögen ihre  
Dff. m. Bild, welch. zu-  
rückgelandt wird, unter  
M. 3866 an die Geschft.  
dieser Zeitung einlind.

## Deutsches Mädchen

24 J. alt, schlant, schlüch-  
t, aufricht. Wel., von tief.  
Herzensbild., in ländl.  
Stille sehr zurückgeog.  
leb., würde es begrüß-  
auf diesem ihr zw. nicht  
lymp., d. vorzügl. Wege  
einen treuen Lebensge-  
fährten zu finden. Gut-  
geb., nur gesunde, natürl.  
Herr., m. gut. Herz  
u. Gemüt u. v. tadellof.  
Ruf, wollen ausführli.  
Zuschrift. mit Bild u. H.  
6326 an die Geschftstst.  
d. Z. senden. Da einzige  
Tochter, evtl. vorläuf.  
Einheirat in klein.  
netten Landlitz.

## Heirat

Wünsch. Herr.  
Heirat aller Stände.  
Ausk. an Damen diskre-  
u. kostenlos. Stabrey,  
Berlin, Postamt 113. 6112

## Weldmann

**1 Teilhaber**  
(bis 1500 Zł.) f. eine Tisch-  
lerei gesucht. Dff. unt.  
2.3880 an d. Geschft. d. Z.

## Stellensuche

**Rechtsanw.-  
Bürovorsteher**  
mit langj. Erfahrung,  
die dtsch. u. poln. Spr.  
in Wort u. Schr. be-  
herrschend, sucht sofort  
Stellg. Dff. u. E. 4677  
an die Geschft. d. Z. erb.

**Intelligenzbeamter**  
(Polen) mit 15-jähriger  
handeltstetischer Bü-  
ropraxis und guten  
Referenzen, sucht eine  
Stellung. Bis 3000 Zł.  
Ration od. Gehalts-  
anteil stellt. Dff. u.  
unt. D. 3814 an die  
Geschft. d. Ztg. erbeten.

**Landwirtst., ev., 23 J.**  
alt, sucht Stellung als  
Stütze oder Wirt-  
schafterin. Gute Zeug-  
nisse vorhanden. Dff. unt.  
P. 3815 a. d. G. d. Z. erb.

## Junges Mädchen

sucht Stelle als  
Stenotypistin und  
Maschinenschreiberin  
od. and. Büroarbeiten.  
Dff. u. R. 3868 a. d. G. d. Z.

## Meierin

für Buterei und Haus-  
halt. Gefl. Dfferten an  
die Meierin 6377  
Gertrud Buezkowski  
beim Gemeindevorsteher  
in Kolno, pocz. Gornj  
Wymiar, p. Chelmino.

## Der Herr

kleidet sich elegant bei

## Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

ul. Gdańska 150 Danzigerstr.

Fernruf Nr. 1355.

## Obermüller.

Wir suchen f. u. Mitarb., d. jeht d. M.-Fach-  
schule absol. hat und als tücht. und energ.  
Leiter zu empf. ist, beider Landessprachen in  
Wort u. Schrift macht. ist, zum 1. 7. Stellung als

## Landw. Beamter

der poln. Sprache nicht  
mächtig. Empf. f. 3.  
Seite. Perf. Vorl. J. Seit.

## Seine

Harlowy p. Suptow.

## 200 Złoty

für Verichaffung einer  
Stelle im Holagelgeschäft,  
Sägewerk, eventl. als  
Förster. Gefl. Dff. an  
Hnn.-Exp. „Express“  
Katowice, ul. Młyńska 12.  
6407

**Weltere Kindergärt-  
nerin** 1. Kl. sucht  
ab 1. Juli 26 sich zu be-  
tätigen, eventl. Danzig  
od. Joppot. Dff. unt. D.  
3599 a. d. Geschft. d. Ztg.

## Gebildet. Fräulein

Mitte 30, w. m. allen  
wirtschaftlichen Arbeit.  
u. Schneiderei vertraut  
ist, sucht ab 1. 6. 26  
Stellung als Stütze  
oder Kinderfräulein,  
entl. a. als Wirtschafterin.  
im frauenl. Haushalt.  
Dff. u. R. 3879 a. d. G. d. Z.

## Stellensuche

sucht Stelle als  
Stenotypistin und  
Maschinenschreiberin  
od. and. Büroarbeiten.  
Dff. u. R. 3868 a. d. G. d. Z.

## Meierin

für Buterei und Haus-  
halt. Gefl. Dfferten an  
die Meierin 6377  
Gertrud Buezkowski  
beim Gemeindevorsteher  
in Kolno, pocz. Gornj  
Wymiar, p. Chelmino.

**Landwirtst., ev., 23 J.**  
alt, sucht Stellung als  
Stütze oder Wirt-  
schafterin. Gute Zeug-  
nisse vorhanden. Dff. unt.  
P. 3815 a. d. G. d. Z. erb.

## Junges Mädchen

sucht Stelle als  
Stenotypistin und  
Maschinenschreiberin  
od. and. Büroarbeiten.  
Dff. u. R. 3868 a. d. G. d. Z.

## Meierin

für Buterei und Haus-  
halt. Gefl. Dfferten an  
die Meierin 6377  
Gertrud Buezkowski  
beim Gemeindevorsteher  
in Kolno, pocz. Gornj  
Wymiar, p. Chelmino.

## Der Herr

kleidet sich elegant bei

## Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

ul. Gdańska 150 Danzigerstr.

Fernruf Nr. 1355.

## Obermüller.

Wir suchen f. u. Mitarb., d. jeht d. M.-Fach-  
schule absol. hat und als tücht. und energ.  
Leiter zu empf. ist, beider Landessprachen in  
Wort u. Schrift macht. ist, zum 1. 7. Stellung als

## Landw. Beamter

der poln. Sprache nicht  
mächtig. Empf. f. 3.  
Seite. Perf. Vorl. J. Seit.

## Seine

Harlowy p. Suptow.

## 200 Złoty

für Verichaffung einer  
Stelle im Holagelgeschäft,  
Sägewerk, eventl. als  
Förster. Gefl. Dff. an  
Hnn.-Exp. „Express“  
Katowice, ul. Młyńska 12.  
6407

**Weltere Kindergärt-  
nerin** 1. Kl. sucht  
ab 1. Juli 26 sich zu be-  
tätigen, eventl. Danzig  
od. Joppot. Dff. unt. D.  
3599 a. d. Geschft. d. Ztg.

## Gebildet. Fräulein

Mitte 30, w. m. allen  
wirtschaftlichen Arbeit.  
u. Schneiderei vertraut  
ist, sucht ab 1. 6. 26  
Stellung als Stütze  
oder Kinderfräulein,  
entl. a. als Wirtschafterin.  
im frauenl. Haushalt.  
Dff. u. R. 3879 a. d. G. d. Z.

## Schindeldächer!

Neudeckung sowie Reparaturen werden sachgemäß unter Garantie und günstigen Zahlungsbedingungen ausgeführt. Besichtigung und Kostenanschläge kostenlos.

**N. Klugmann, Danzig, Brandgasse 3**  
Schindelwerke. 5781

## Müllergefelle

geflucht. Derselbe muß  
mit Buchführung ver-  
traut u. der deutschen  
u. polnischen Sprache  
mächtig sein. Angeb.  
unter S. 3859 a. d. G.  
dieser Zeitung erbeten.

## Chauffeur

Suche von sofort einen  
tüchtigen, zuverlässigen  
für Kraftwagen, d.  
poln. u. deutschen Spr.  
mächtig. Bewerb. müß-  
gel. Schloffer sein und  
beste Empfehlung. hab.  
Dff. u. J. 6404 a. d. G.  
dieser Zeitung erbeten.

## Mollerei- Lehrling

mit guter Schulbildg.  
von sofort od. 1. 6. 26  
geflucht. Gefl. Dffert.  
mit Lebenslauf an  
Spółka Mleczarnia, Kasin,  
Jenden. 6379

## Wirtin

Suche zu sofort resp.  
1. Juni eine ältere,  
zuverlässige  
für größeren Guts-  
haushalt. Zeugnis-  
abschriften, Lebenslauf  
Gehaltsanprüche bitte  
einleiden unt. M. 6422  
an die Geschft. d. Ztg.

## Mädchen

Für Haushalt in  
Torun suche p. 1. 6. 26  
ein durchaus zuver-  
lässiges, sehr lauber,  
ehrliches

## Mädchen

für alle Hausarbeit,  
das auch Kochen und  
Waschen plätten kann.  
Angeb. mit Angabe  
wo früher in Stell-  
gewesen u. B. 6378  
an die Gft. dies. Ztg.

## Stuben- Mädchen

Suche zum 1. Juni d. J.  
ein zuverlässiges 6375  
welches Kochen kann.  
**Frau Hofmann,**  
Jablonowo, Pom.

## Gräfin Goltz

geb. Freiin Anigge,  
Czayce bei Wysoka,  
pow. Wyrzysk.

## Junges, gebildetes Mädchen

auf mittl. Gut z. Hilfe  
der Hausfrau gesucht.  
Voller Familienanschl.  
Angebot erbetet  
Frau Maria Anispe,  
Dom. Riebasine,  
bei Dwierzno-Torun.

## Mädchen

Suche vom 1. 6. 26 ein  
tüchtiges, poln. und  
deutsche Küche, geküht  
auf gute Zergn., sucht  
v. 1. 6. Stellung. Dff.  
u. J. 3863 an d. Geschft.

## Tüchtiges Mädchen

Suche zum 1. 6. 1926  
Stella in Stadthaus,  
Gfl. Dff. mit Ang. des  
Gehalts unter R. 6405  
an die Gft. dieser Ztg.

## Welteres Mädchen

v. Lande sucht Stellung  
ab 1. 6. Dff. u. B. 3888  
an d. Geschftstst. d. Ztg.

## Ältere Stellen

Junger, selbständig.

## Konditor

kann sich melden. Dff.  
mit Zeugnissen u. Ge-  
haltsanprüch. an 6330  
Grand Café,  
Brodnica (Pomorz),  
Telefon 25.

## Tüchtigen

Suche S. Maslowski  
Sepolno, Mlynska 12.

## Jährlingsböcke

Merino-Fleischschaf  
gute Formen, reiche edle Wolle, 1,50-2 Ztr.  
schwer, gibt freihändig sehr preiswert ab  
**Goerk, Gorzechowo (Gochheim)**  
bei Jablonowo. 6185

## Stal. Biat

Schnellastwagen, 2-3 To. Trag-  
kraft, in allerbest. Beschaffen-  
heit, billig zu verkaufen.

**E. Stadie, Automobile**  
ul. Gdańska 160. Tel. 1602. 6389

## Leere Kisten

ca. 3/4 cbm Inhalt, kauft in jeder Menge  
**F. Kreski, Bydgoszcz**  
Gdańska 7. 6135

## Industrie- Speisekartoffeln

kaufen jeden Posten 6100

## Centrala Handlowa

Sp. z o. o.  
Wiecbork. Tel. 45 und 35.

## Größere Posten prima Mast-Lämmer

nicht über 8 Monate  
alt, zur sofortig. oder  
später. Lieferung, taugt  
zu hohen Preisen 5903

## Saubin wies, Telef. Saubin 1.

**Kaufe gebrauchte  
Klaviere** und zahle  
die höchsten  
Preise. Dff. unt. S. 6391  
an die Geschftstst. d. Z.

## Ratenzahlung.

Baufert u. Arbedenz 300,  
Speisezimmer v. 500 Zł  
an verkaufe ich 3886  
Sominskogo 2.

## Auch bei Teilzahlung keine Preiserhöhung!

Überflüssige Möbel  
werden in Zahlung  
genommen.  
**Gute Auswahl ein-  
facher u. sehr schön.  
prompte Bedienung.**  
Schlafzim. 300, 475 Zł.  
Egg. 475, Serrenz. 475.  
Büfett 185, Küchen 95,  
120, Bettstelle 16-32,  
Tische 7-23, Stühle 5-8,  
Matraken 25, Spirale  
15-25, Sofas 42, 75, 85,  
Chaiselongues 38, 60,  
Kinderstuhl 15, Kleider-  
kasten 250, Gardin.  
Sandwag. 25, Sport-  
wagen 20, Rordgt. 35,  
Teppich 42, Spiegel,  
Regulator, Schreib-  
tische, Zierstücke, Wachs-  
tische, Nachttische ver-  
fügb.

## Diolo, Jasna 9,

3773 Stb., pt. 1.  
7 Min. v. Bf. Bnda.

## 6 eich. Stühle,

fast neu, gebe billig ab.  
**Biernacki,** 3876  
Jana Razimierza 5, 1.

## Goldene Klaffter

34 Bände, in Pracht  
einband, der bel. dtsch.  
Dichter, wie Schiller,  
Goethe, Körner, Eich-  
endorff usw., preisw. zu  
verkaufen. Dffert. unt.  
H. 3883 a. d. G. d. Ztg.

## Renault,

4-tüfig, 6/24 P.S., fahr-  
bereit, fast neu (10000  
Kilom.), sofort preiswert  
zu verkaufen. Näheres  
Ing. A. Sponer, Dwor-  
cowa 18d, III. 4265

## Motorrad

N. S. U., fast neu, 2  
Zylinder, 4 P. S. mit  
Getriebe, drei Gängen,  
Bohrlucht, weil über-  
zählig zu verkaufen.  
Angebote unt. D. 3693  
an Unnonen-Expedi-  
t. Wallis, Torun. 6389

Suche zu kauf. Motor-  
rad 3-6 P. S., gut er-  
h. 2-Tennisblätter. Dff.  
unter J. 3853 an die  
Geschftstst. dies. Ztg.

## Rehewiese

8 Morgen in Giele  
zu verpachten.  
Bydgoszcz, Gdańska 5  
Manufakturwaren.  
3892